

Des nouvelles tous les jours sur
lechodetroisrivieres.canoe.ca

**ACHETONS \$
OR
et VIEIL
ARGENT**

**Meilleur temps pour
vendre depuis 1980**

**PAYONS
COMPTANT**

- * Or
- * Bijoux
- * Monnaie
- * Papier monnaie
- * Monnaie olympique
- * Cartes de hockey

*En affaire \$
depuis plus
de 30 ans!*

COIN DU COLLECTIONNEUR

**3740, boul. des Forges
(face à Loblaws)
819 372-3867**

JF01428933

HOCKEY
Les bagarres, une
nuisance pour le
sport?

Pages 29 et 30

2^e ÉDITION
**MANNÉQUINS
d'un jour**
6¹² FINALISTES
GAGNANTES
175 000 \$
en prix

VOIR EN PAGE 24

JF01431492

Trois-Rivières, le mercredi 14 septembre 2011

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

QUEBECOR
Media

Trois-Rivières - Bécancour - Nicolet • 66 207 COPIES • 1^{re} ANNÉE - N° 3 • 32 pages



Ils chassent les faits divers

Photo Guillaume Jacob

Page 3

**Pour acheter et
vendre en toute
tranquillité!**

**1% OPTION
PLUS\$\$
ROYALE**

**LOUISE
GÉLINAS,**
Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE

**MAURICIE
AGENCE IMMOBILIERE**
Franchisé indépendant et autonome

*Certaines conditions s'appliquent

819 386-4280
louisegeginas@royallepage.ca
www.royallepage.ca

JF01429674



ANJOU
Archambault Anjou
Galerias d'Anjou
BELOEIL
Mail Montemach
BOUCHERVILLE
Archambault Boucherville
BROSSARD
Archambault Brossard
Mail Champlain
Quartier Dix30
DRUMMONDVILLE
Promenades Drummondville
GATINEAU
Galerias de Hull
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
Galerias de Granby
JOLIETTE
Galerias Joliette
LASALLE
Carrefour Angrignon
LAVAL
Archambault Laval
Archambault Sainte-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
3555, autoroute 440
LONGUEUIL
Place Longueuil
MONTREAL
Archambault Berri
Archambault Place des Arts
Centre Eaton
Centre Rockland
Complexe Desjardins
Place Versailles
Place Villa Marie
4201, rue Saint-Denis
1192, rue Sainte-Catherine Ouest
OTTAWA
Rideau Centre
St-Laurent Centre
POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe Claire
REPENTIGNY
Galerias Rive Nord
ROSEMERE
Place Rosemère
SAINTE-BRUNO
Promenades St-Bruno
SAINTE-HYACINTHE
Galerias de Sainte-Hyacinthe
SAINTE-JEAN-SUR-RICHIEUX
Carrefour Richelieu
SAINTE-JEROME
Carrefour du Nord
SAINTE-LAURENT
Place Vertu
SHAWINIGAN
La Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
Archambault Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
SOREL
274, boul. Fiset
TROIS-RIVIERES
Centre Les Rivières
Archambault Trois-Rivières
VICTORIAVILLE
Place des Bois-Francis



BELOEIL
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
BERTHEVILLE
928, av. Gilles-Villeneuve
BLAINVILLE
803A, boul. Curé-Labelle
BOUCHERVILLE
455, boul. de Mortagne
BROSSARD
8200, boul. Taschereau
BUCKINGHAM
746, av. de Buckingham
CAP-DE-LA-MADELEINE
824, boul. Thibeau
CHAMBLY
1201, boul. De Périgny
CHATEAUGUAY
180, boul. d'Anjou
GATINEAU
355, boul. Greber
210, ch. d'Aylmer
28, boul. du Mont-Bleu
GRANBY
574, rue Principale
GREENFIELD PARK
3698, boul. Taschereau
ÎLE-PERROT
475, boul. Grand
JOLIETTE
10, rue Papineau
LACHENAIE
277, Montée des Pionniers
LA PLAINE
5333, boul. Laurier
LASALLE
7575, boul. Newman
L'ASSOMPTION
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
LAVAL
965, boul. d'Auteuil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2238, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
LAVALTRIE
275, rue Saint-Antoine Nord
LE GARDEUR
515, boul. Lacombe
LONGUEUIL
2930, ch. Chambly
MASCOUCHE
1070, montée Masson
MONTREAL
2552, rue Beaubien Est
5425, rue Beaubien Est
1775, av. de l'Église
1747, rue Fleury Est
5632, boul. Henri-Bourassa Est
9770, rue Lajeunesse
3101, rue Masson
8256, boul. Maurice-Duplessis
1330, av. du Mont-Royal Est
3615, rue Notre-Dame Ouest
5253, av. du Parc
5178, ch. Queen-Mary
4260, rue Sainte-Catherine Est
305, rue Sherbrooke Ouest
6112, rue Sherbrooke Ouest
2635, av. Van Horne
POINTE-AUX-TREMBLES
12888, rue Sherbrooke Est
REPENTIGNY
100, boul. Brien
84, boul. Industriel
ROSEMERE
199, boul. Labelle
SAINTE-ANNE
400, route 132
SAINTE-EUSTACHE
354, boul. Arthur-Sauvé
SAINTE-HUBERT
5245, boul. Cousineau
SAINTE-HYACINTHE
2500, boul. Casavant Ouest
SAINTE-JEAN-SUR-RICHIEUX
400, boul. du Séminaire Nord
238, boul. Saint-Luc
SAINTE-JEROME
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
SAINTE-LEONARDE
4245, rue Jean-Talon Est
8875, boul. Vass
SAINTE-LIN-LAURENTIDES
531, rue Saint-Louis
SAINTE-JULIE
2033, rue Principale
SHERBROOKE
1010, boul. King Est
68, rue Jacques-Cartier Nord
TERREBONNE
882, boul. des Seigneurs
VALENBES
2020, boul. René-Gauthier
VAUDREUIL-DORION
1000, rue Saint-Charles
VERDUN
5000, rue Wellington
379, boul. Bois-Francis Sud

CAMPING

ACCÉDEZ À INTERNET À LA MAISON, AU CHALET OU LORS DE VOS DÉPLACEMENTS
GRÂCE À LA NOUVELLE CLÉ INTERNET TGV MOBILE QUI PERMET DE NAVIGUER
À UNE VITESSE ENCORE PLUS RAPIDE.

NOUVEAU



OFFRE

Forfait Internet TGV mobile
À partir de

44⁹⁵ \$
/MOIS*

Forfait 5 Go

DÉTAILS

- Branchez la clé dans le port USB de votre ordinateur portable pour accéder à Internet
- Vitesse allant jusqu'à 42 Mbit/s
- Capacité mensuelle de transfert de données de 5 Go : idéal pour naviguer sur le Web, télécharger de la musique et des vidéos
- Satisfaction garantie 30 jours¹



**LE
POUVOIR
INFINI**

1 888 433-6876

Une compagnie de Quebecor Media

VIDEOTRON.COM

* Le tarif mensuel est de 44,95 \$ pour Internet TGV Mobile pour une capacité de transfert de (cinq) 5 Go. Des frais additionnels de 0,02 \$/Mo seront facturés pour l'utilisation excédentaire de la bande passante de cinq (5) Go combinés par mois (aval et amont). Toute consommation d'Internet Mobile au-delà du territoire desservi par Vidéotron vous sera facturée, sans maximum de facturation. Pour connaître la tarification, visitez le www.videotron.com. Achat de la clé TGV Mobile requis en sus au prix réduit de 59,95 \$ ou au prix courant de 199,95 \$. Le prix réduit correspond à l'achat d'un équipement avec rabais ; dans ce cas, une indemnité de résiliation est applicable si le contrat est résilié avant la fin de la période précédemment établie dans ledit contrat (24 mois). Les tarifs peuvent changer sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. 1. Le crédit sur facture équivaut aux frais mensuels et aux frais de mise en service facturés. Les frais d'usage sont exclus du remboursement. Pour réclamer la garantie de 30 jours, le client doit appeler le Service à la clientèle dans les 30 jours suivant l'installation du service. Cette offre d'une durée limitée s'applique aux clients résidentiels de Vidéotron seulement.

Samedi :

**Les Diablos affrontent
les Titans du Cégep
Limoilou**

Mercredi :

**5^e match de finale
entre les Aigles
et les Orioles**

Mercredi :

**La Chambre de commerce et
d'industrie de Trois-Rivières
présente son plan
pour l'année**



Chasseurs de faits divers

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

**Yankee, tango, whisky...Du charabia ?
Pas pour Yannick Laperrière et ses
acolytes d'Infos Trois-Rivières. Les ondes
des services d'urgence n'ont plus de secrets
pour ces chasseurs de faits divers.**

Jour et nuit, au moins un des sept bougres qui forment l'équipe à l'oreille rivé au balayeur d'ondes. Que ce soit un accident, une arrestation, un incendie ou une alarme, ils talonnent les services d'urgence pour prendre des clichés et amasser des informations sur les petits et parfois grands événements qui secouent la région.

C'est pendant un congé de paternité que le père de ce site Web dédié aux faits divers régionaux s'est lancé dans le projet qui l'anime depuis maintenant cinq ans. «J'ai toujours été passionné par les ondes, raconte Yannick Laperrière. Pour passer le temps, j'ai décidé de mettre en ligne les informations que j'y recueillais.»

Puis, le site Web, à l'instar de beaucoup d'autres du genre au Québec, a pris une place laissée vacante par les médias traditionnels. «Dans les dernières années, les médias ont un peu délaissé les faits divers. Ça coûte cher car il faut y attirer un journaliste à temps plein, le jour comme la nuit.»

Avec les années, Infos Trois-Rivières a gagné en popularité, si bien qu'aujourd'hui, on compte environ 1000 visiteurs uniques par jour sur le site Web.

Le groupe fait même office d'agence auprès de certains médias, comme L'Écho et TVA, en



Alain Dionne, Martin Paillé, Yannick Laperrière, Francis Pagé et André Demers, d'Infos Trois-Rivières.

leur fournissant des photos et des informations. Cela leur assure un petit revenu, mais ce n'est rien en comparaison avec les dépenses encourues.

Toutefois, les gars de l'équipe sont catégoriques. S'ils consacrent temps et argent à couvrir les faits divers, c'est avant tout pour vivre à fond une passion. «Je me suis joint à l'équipe d'abord par curiosité, explique Martin Paillé, qui couvre la région de Shawinigan. J'ai toujours eu un intérêt pour le travail des services d'urgence. Ça procure une

bonne dose d'adrénaline d'arriver sur les lieux d'un événement et d'être témoin de leur déploiement.»

Alors que ses coéquipiers l'approuvent, une sirène au loin perce la rumeur de la ville. Tous dressent l'oreille. «Une ambulance», confirme Yannick Laperrière.

Intérêt... ou curiosité publique?

La passion des sept bonhommes, qui ont tous un emploi ou une occupation parallèle à Infos Trois-Rivières, a de quoi rendre per-

plexes ceux qui considèrent la rubrique des «chiens écrasés» avec condescendance. «C'est certain qu'il y a une bonne part de voyeurisme», admet sans ambages André Demers, le doyen du groupe.

C'est aussi important de faire connaître le travail des services d'urgence, selon Yannick Laperrière. «Après toutes ces années, on en est venus à comprendre les méthodes et les procédures. Ça nous permet de les expliquer au public, qui est parfois prompt à critiquer le travail des policiers et des pompiers.»

ESPACE VIP

Réceptions - Réunions - Spectacles - Multimédia



web: <http://www.svip.ca>
courriel: info@svip.ca



- Sonorisation, éclairage, DJ
- Audiovisuel (projection vidéo et photos)
- Internet gratuit
- Groupes de discussion
- Diffusion Web
- Écrans géants

- Traiteurs-
- Terrasses extérieures aménagées
- Espace lounge (cocktail, cérémonie, etc.)-
- Lounge privé et billard-
- Formule 5 à 7 personnalisée-
- Grand stationnement-



819 373-3356
450, RUE ST-LAURENT
TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC) G8T 6H3

Des chantiers surveillés par les résidents

Rénovation des maisons aux prises avec la pyrrhotite

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Vivre sur un chantier de construction comme celui des maisons endommagées par la pyrrhotite pourrait vite devenir un cauchemar pour une petite famille ayant deux enfants en bas âge. Mathieu Godin et Véronique Carrier, eux, ne se sont pas laissés démolir par le fléau qui a ravagé les fondations de leur maison.

L'attitude du couple a de quoi surprendre. Même si leur maison allait devoir être soulevée et que leur sous-sol devenait inaccessible pour plusieurs semaines, ils ont choisi de demeurer positifs. L'occasion était belle selon eux pour s'impliquer dans le projet et en apprendre sur la construction. «On n'est pas des chialeux de nature et on était bien préparés à ça. On s'attendait à ce qu'il y ait du sable et des désagréments durant les travaux. Tous les soirs, on allait voir l'évolution du chantier sous la maison avec les enfants. Finalement, on a appris beaucoup de choses», souligne Mathieu Godin. Il faut dire que dès qu'ils ont su que les frais de réparation seraient couverts par

l'APCHQ, un énorme poids s'est délogé des épaules du jeune couple.

«Nous aurions été pas mal plus stressés si ça n'avait pas été le cas. Heureusement, on n'a pas les inquiétudes que d'autres ont pu avoir», explique M. Godin.

Un conseil : s'impliquer

Dès qu'elle a su que les fondations étaient infectées par la pyrrhotite, Véronique Carrier a tout de suite pris le taureau par les cornes. Afin de s'assurer de la bonne tenue des travaux de réparation, elle s'est mise à s'intéresser et à examiner le travail des ouvriers sur une base quotidienne.

«Ma conjointe a tout supervisé de A à Z. C'est elle qui suit toutes les étapes du chantier, et qui s'assure que tout est fait dans le bon ordre. Pour éviter les mauvaises surprises, il faut être à son affaire», affirme Mathieu Godin. Surveiller le chantier, poser des questions aux ouvriers de tous les corps de métier, voilà la recommandation de Mathieu Godin aux autres victimes de la pyrrhotite. «Il n'est rien arrivé de dramatique ou d'excessivement problématique durant les travaux, mais il faut aller au-devant des choses et vérifier toutes les étapes. Ça permet d'éviter les retards ou les complications.»

Un retour attendu

Malgré leur optimisme débordant, le couple commence à avoir bien hâte de retrouver la quiétude du nid familial. Il faut dire que les travaux ont débuté à la fin du mois de juillet et que la finition du sous-sol ne devrait pas être terminée avant le mois d'octobre. «C'est sûr qu'on commence à être plus impatients. Sans sous-sol et avec un accès limité à notre terrain, on se trouve parfois un peu trop tassés dans la maison», constatent les résidents de la rue Joseph-Édouard-Turcotte à Trois-Rivières.



L'Écho Mathieu Godin, Véronique Carrier et leurs enfants Rémi et Gabrielle ont choisi de ne pas quitter leur maison et d'y vivre durant les trois mois que dureront les travaux de remplacement des fondations.

La Coalition Proprio-Béton défend encore les propriétaires

(G) Si Véronique Carrier et Mathieu Godin ont rencontré moins d'embûches que d'autres victimes de la pyrrhotite, c'est en partie grâce aux nombreuses interventions de la Coalition Proprio-Béton auprès des plans de garantie et de la Régie du bâtiment, affirme le président Yvon Boivin.

«Pour les propriétaires des maisons du lot numéro 4 qui sont soulevées cet été, on a réussi à faire améliorer les procédures parce

qu'on a dénoncé tout ce qui ne fonctionnait pas dans les trois premiers lots», rappelle M. Boivin. N'empêche que des irrégularités ou des erreurs sont encore rapportées.

«Le plancher coulé de quelques maisons n'a pas été bien *flatté*. On constate une dénivellation d'au moins un pouce d'un mur à l'autre. Une présence sur place, lors des travaux, est donc essentielle», souligne le président de la

Coalition Proprio-Béton. «De plus, il faut constamment se débattre avec les plans de garantie, notamment celui de l'APCHQ, pour faire valoir ce qui est couvert de ce qui n'est pas couvert.»

En ce qui concerne l'attitude à adopter face aux travaux de réparation, M. Boivin invite les gens à suivre l'exemple de Mathieu Godin et Véronique Carrier. «C'est un mal nécessaire. On doit se résigner», concède-t-il.

**Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous...**

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES
QUEBECOR



**Directeur
de l'information**
819 371-4823
poste 3331

Jean-François Hinse
jean-francois.hinse@quebecormedia.com



819 371-4823
poste 3334

Guillaume Jacob
guillaume.jacob@quebecormedia.com



819 371-4823
poste 3333

Nicolas Ducharme
nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Paul Rivard à la tête de TVA Sports

Jean-François HINSE • jean-francois.hinse@quebecormedia.com

Visage connu du milieu de la presse sportive, le Trifluvien Paul Rivard relève actuellement le plus grand défi de sa carrière en participant aux premiers balbutiements de la chaîne TVA Sports.

Embauché en juin à titre de rédacteur en chef pour la salle des nouvelles de la plus récente station de télévision du groupe Quebecor Media, Paul Rivard se retrouve à la tête d'une trentaine d'employés attirés à la couverture de l'actualité sportive. Un défi de taille pour celui qui a fait ses premières armes dans les médias alors qu'il couvrait les activités des Cataractes de Shawinigan et des Draveurs de Trois-Rivières pour la station de radio CHLN entre 1978 et 1982.

«C'est de loin le plus gros défi professionnel de ma carrière!», admet celui qui s'est surtout fait connaître du grand public pour avoir été commentateur sportif et animateur sur les plateaux d'émissions populaires telles *Salut Bonjour!* et *110%*.

«Le téléspectateur veut avoir des nouvelles sportives alors nous allons lui en donner. Toutefois, c'est dans la manière de livrer la nouvelle que nous voulons nous démarquer.»

Faire les choses différemment

Le vétéran journaliste et animateur ne s'en cache pas, pour que TVA Sports se démarque de son principal compétiteur, son équipe devra faire les choses à sa propre façon, tout en s'assurant de bien servir les téléspectateurs avides de nouvelles sportives.

«Nous n'allons pas réinventer la roue. En bout de ligne, le téléspectateur veut avoir des nouvelles sportives alors nous allons lui en donner. Toutefois, c'est dans la manière de livrer la nouvelle que nous voulons nous démarquer. Nous voulons que les téléspecta-

teurs soient bien informés et qu'ils aient du plaisir à nous écouter», explique-t-il. Rivard souhaite également voir son équipe s'inspirer des mêmes valeurs qui ont fait le succès de TVA Nouvelles.

«Avant de tenter d'être spectaculaire ou simplement différent des autres dans notre contenu, on doit se démarquer par notre rigueur au travail. C'est ce qu'il y a de plus important pour connaître du succès.»

Un quatrième départ

S'il est rare dans la carrière d'un journaliste de participer à la mise sur pied d'un nouveau projet médiatique, Paul Rivard est quant à lui un habitué de la chose. Ce dernier était un acteur de première ligne lors des débuts des émissions *110%* et *Caféine* en plus d'avoir

contribué au développement de la salle des nouvelles de l'Agence QMI avant de se lancer dans l'aventure de TVA Sports.

«C'est beaucoup plus de travail d'une fois à l'autre, mais le plaisir est

également décuplé. J'ai grandi dans le monde de la télévision et je continue d'en apprendre même après une trentaine d'années dans le milieu.»

Et pour ceux qui se demandent si l'ancien animateur de 54 ans en est à son dernier défi dans le milieu médiatique, Rivard répond qu'il n'est pas prêt à céder sa place.

«J'aimerais poursuivre ma carrière jusqu'à 75 ou 80 ans! Le métier change et les opportunités aussi. Je vis chaque moment intensément et je n'ai aucune idée de ce que l'avenir me réserve.»



Le Trifluvien Paul Rivard occupe les fonctions de rédacteur en chef de la salle de nouvelles de TVA Sports. Agence QMI

Transcontinental supprime des emplois

(Agence QMI) L'imprimerie Transcontinental de Louiseville a annoncé récemment qu'elle supprimerait 88 des 188 emplois d'ici quatre à six semaines. En juillet dernier, Transcontinental procédait à un échange d'actifs avec l'imprimeur américain Quad-Graphics. L'entreprise a cédé ses trois usines du Mexique à l'Américain, en échange des six usines canadiennes de Quad-Graphic.

Cette transaction fait en sorte que la production de livres en noir et blanc ne se fera que pour le marché local, canadien, et donc qu'on

cessera l'exportation. En 2006, 20 millions de dollars avaient été investis pour moderniser l'usine de Louiseville. Même qu'en 2007, le 7^e et dernier tome d'Harry Potter y a été imprimé, mais rapidement les temps ont changé.

Le représentant du géant de l'imprimerie affirme qu'il sera difficile de relocaliser à l'interne les employés mis à pied. Impuissant, le syndicat espère, un règlement équitable. Pour une municipalité de 7700 âmes, près d'une centaine de pertes d'emploi, c'est un coup dur à encaisser.

ATTENTION
MEMBRES CAA

FABRICANT
INSTALLATEUR

recommandé par
CAA habitation
depuis plus de 10 ans.

Privilèges à la carte.

Premier en
Mauricie à vous
offrir ce privilège
d'un **escompte additionnel**

5050, BOUL. ROYAL, SHAWINIGAN
819-539-5464

nouvel
HORIZON INC

PORTES & FENÊTRES

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL & SPÉCIALISÉ

RBQ #8103-8077-38

WWW.NHI.QC.CA

Les produits
Nouvel Horizon
répondent aux plus
hautes normes
ENERGY STAR

ENERGY STAR
HAUTE EFFICACITÉ
HIGH EFFICIENCY

Service d'installation professionnel

Recommandé

* Voir détails en magasin.

1135, LAVÉRENDRYE, TROIS-RIVIÈRES
819-694-0783

JF01437612

4052990

Festival western de Saint-Tite

L'habit ne fait pas le comptable

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Le monde de la finance et celui du rodéo semblent a priori n'avoir rien en commun. Pourtant, Dominique Leblanc repousse cette conception. Le conseiller financier de Nicolet a pris part à l'épreuve de Pony Express du Rodéo de Saint-Tite.

Rencontré dans son luxueux bureau, Dominique Leblanc porte la cravate. Rien ne laisse supposer que l'homme de 43 ans s'apprête à participer, deux jours plus tard, à l'épreuve de Pony Express, où le cavalier doit sauter d'un cheval en mouvement à un autre. Rien sauf un petit détail : une tasse à café où le mot « cowboy » apparaît en grosses lettres.

La finance et le rodéo sont les deux passions de M. Leblanc. Ce dernier sait qu'il est rare de voir un homme de son domaine entrer dans l'arène. « J'ai déjà vu un avocat, mais c'est le seul. La plupart des participants sont des gars de la construction. » Tout de même, ce détail ne lui fait pas moins apprécier son sport favori. « Quand je suis au rodéo, je ne parle pas de *business*. Je suis totalement coupé de la semaine. »

Dominique Leblanc n'est pas né dans le monde du rodéo. Il y a fait ses premiers pas en 1995. Depuis, ses installations ont pris beaucoup d'ampleur, à un point tel que ses filles ont

pris la relève et participeront elles aussi au Festival western de Saint-Tite. « L'été, on court les rodéos. C'est un sport familial. C'est pour cette raison que je continue, sinon j'aurais ralenti. »

Évacuer le stress

Le monde de la finance et des affaires peut être stressant. Au fil du temps, le Pony Express est devenu une forme d'exutoire au stress de la semaine que vit le cavalier de Nicolet. « Quand je suis sur le cheval, je ne peux pas penser à autre chose. Ce n'est pas comme au golf. (...) Ce sont deux passions qui s'alternent, et plus ça va, plus j'aime ça. Le travail prend tout son sens. »

Les émotions sont encore plus vives lorsqu'il réussit une solide performance lors du week-end. « Le lundi, je l'ai encore dans les veines. Ça peut durer toute la semaine. »

Le conseiller financier parvient même à tracer des parallèles entre son sport et son boulot à quelques heures de son entrée en scène à Saint-Tite. « J'ai parlé à mes chevaux toute la semaine. Ce n'était pas comme ça au début. Il y a un respect mutuel qui se crée. C'est la même chose avec les clients. Au début, tu dois te prouver, mais après, les grands clients et moi, on se fait confiance mutuellement. » L'expression l'habit ne fait pas le moine n'a jamais pris autant de sens.



L'Écho
Le conseiller financier Dominique Leblanc troque la cravate pour le chapeau de cowboy lorsqu'il prend part aux épreuves de Pony Express dans les rodéos de l'Est du Canada.

Les Lottinville, champions d'une génération à l'autre

(A. T.) - Les membres de la famille Lottinville sont des passionnés de chevaux depuis plusieurs générations. Encore une fois cette année, ils se rendront à Saint-Tite avec comme mission de remporter les grands honneurs et de partager leur passion.

Cet engouement pour les chevaux et la com-

pétition remonte à plusieurs années. Dès leur naissance, les enfants Lottinville, Louis-David, 29 ans, et Anne, 27 ans, ont été plongés dans le milieu équestre. « On a toujours été sur des chevaux, précise Jean-Marie Lottinville. J'ai fait de la compétition jusqu'à l'âge de 54 ans et on amenait les enfants aux quatre coins du

Québec avec nous». Il en est de même pour les cinq petits-enfants de la famille qui, malgré leur bas âge, baignent dans la même atmosphère. Ainsi, c'est non seulement une passion que M. et Mme Lottinville ont transmis à leurs enfants, mais, encore plus important pour eux, des valeurs familiales fortes.

Jean-Marie Lottinville, récipiendaire d'une dizaine de prix dont celui du Cowboy de l'année obtenu à Saint-Tite en 1976, ne cache pas sa grande fierté lorsqu'on lui parle de ses accomplissements. « Nous sommes extrêmement fiers parce que c'est avec l'élevage de mes juments que j'ai été gagnant à plusieurs reprises. Maintenant, ce sont nos enfants qui sont champions avec la jeune relève de nos chevaux. »

Chaque été, la famille participe à des compétitions partout au Québec. Au fil du temps, les Lottinville se sont forgé une solide réputation. « En Beauce, les gens nous appellent les *Lottinville* parce qu'on termine toujours dans les premiers » souligne en riant Denise Lottinville.

Lottinville cette année au Festival Western de Saint-Tite. Il a pris part à la Coupe Canada en fin de semaine dernière et il tentera de défendre son titre de champion lors de la Finale Molson Ex, le 18 septembre prochain. Pour l'occasion, il participera à la course de sauvetage et au Pony Express avec son coéquipier Kevin Loranger.

Quant à sa sœur Anne, elle a malheureusement dû déclarer forfait puisque sa jument souffre d'une blessure. « Je suis fière d'avoir remporté deux fois de suite la Coupe Canada. Maintenant que j'ai déjà montré que je suis meilleure que mon père, le seul défi qu'il me reste c'est de garder le titre aussi longtemps que lui! », souligne la cavalière qui devra se reprendre l'an prochain.

Les Lottinville auront l'occasion de partager leur amour de la compétition équestre et des chevaux avec le public pendant le festival western. Un kiosque mettant en valeur plusieurs trophées, photos et autres articles de la famille sera installé sur les lieux des festivités.

En route vers Saint-Tite

Seul Louis-David représente la famille

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES

lechodetroisrivieres.canoe.ca

Téléphone : 819-371-4823
Télécopieur : 819-371-4804
Petites annonces : 1 877-750-5052
Distribution et plainte : 1 877-663-9002

Éditeur : Philippe Châtillon
Directeur de l'information : Jean-François Hinse
Journalistes : Nicolas Ducharme
Guillaume Jacob

Directeur des ventes : Claude Huard
Directeur des ventes adjoint : Junior Dubuc
Coordonnatrice aux ventes : Valéry Désilets
Conseillères en publicité : Marie-Karelle Croteau
Louise Dumont

Infographie : Centrale de montage Sun Media
Directeur du développement et des opérations régionales,
Journaux régionaux Québec
Corporation Sun Media : Mario Marois

SUN MEDIA
Une compagnie de Quebecor Media



Tirage : 66 207 copies

Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8 et imprimé par l'imprimerie JDQ, ayant son siège social au 450, avenue Béchard, Vanier, Québec, G1M 2E9. Les bureaux du journal L'Écho de Trois-Rivières sont situés au 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières, Québec, G8Y 5N6

Festival western de Saint-Tite

Une cowgirl au grand cœur

Claudia St-Pierre allie zoothérapie et compétition équestre

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

(Saint-Étienne-des-Grès) Claudia St-Pierre monte à cheval depuis qu'elle a cinq ans. Aujourd'hui, elle utilise sa passion pour aider ceux qui n'avaient jamais cru pouvoir chevaucher.

Accotée à la clôture, Claudia St-Pierre jette de brefs regards vers la dizaine de chevaux qui paisent dans le pré du ranch familial. Des petits miracles se produisent dans cet enclos, témoigne la cowgirl. Des miracles que l'on doit à la zoothérapie.

Depuis huit ans, Claudia St-Pierre fait découvrir les joies de l'équitation à des personnes avec des handicaps physiques ou des limitations intellectuelles, comme des trisomiques, des autistes ou des jeunes avec des troubles envahissants du développement.

En leur permettant de monter en selle, les cours d'équitation de Mme St-Pierre font tomber les peurs et repoussent les limites de l'élève. «Ça leur permet d'acquérir une méthode de travail,

en faisant toutes les étapes préalables (brosser le cheval, installer la selle, etc). Ils apprennent aussi à suivre des règles et s'exercent à manipuler des objets.» L'équitation compléterait les psychologues, physiothérapeutes ou ergothérapeutes, observe celle qui détient un brevet en zoothérapie équestre de l'Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière.

«Lorsque des personnes avec des limitations fonctionnelles montent à cheval, c'est avant tout pour s'amuser. En ayant du plaisir, elles se dépassent plus facilement.» Et contrairement à d'autres disciplines sportives, l'équitation permet d'éviter les comparaisons. «On mesure ses progrès non pas en se comparant aux autres, mais face à soi-même.» Monter à cheval permet aux élèves d'acquérir beaucoup de confiance en eux.

«Ils réalisent que bien qu'ils soient différents, ils sont quand même capables de faire de l'équitation avec un peu d'effort.» Pour monter à cheval, les élèves doivent d'abord avoir la permission de leur médecin. D'un à trois accompa-

gnés par personne permettent d'assurer la sécurité des activités.

Compétition

Lorsque Claudia St-Pierre ôte son chapeau de zoothérapeute, c'est pour enfiler celui de cowboy. Et elle le cale bien sur sa tête lorsqu'elle participe aux courses de barils et aux épreuves de sauvetage, qui consistent à faire monter un partenaire au sol en selle derrière soi alors que son cheval file au galop. C'est d'ailleurs dans cette catégorie de compétition que la cowgirl tentera de se qualifier au Festival western de Saint-Tite.

«C'est une véritable libération», dit-elle à propos de la compétition. «Ça demande une coordination presque parfaite. Une fraction de seconde peut faire la différence.»

Il est fréquent que Claudia St-Pierre intègre certains de ses élèves du volet zoothérapie à son équipe de compétition. «Les chevaux sont ma passion, et l'école me permet de la transmettre à d'autres», résume-t-elle.



L'Écho
Claudia St-Pierre en compagnie de Brailleur, l'étalon grâce auquel elle espère se qualifier pour l'épreuve de sauvetage au Festival western de Saint-Tite.

Du bon gros poulet

LES RÔTISSERIES

Ti-Coo
com

Maintenant disponible à la livraison

Trois-Rivières

Secteur Centre-ville

819 378-5404

Secteur ouest

819 374-4419

Secteur Cap-de-la-Madeleine

819 376-4424

Secteur Saint-Louis-de-France

819 371-1119

COMPTOIR ET LIVRAISON

JF01438537

Projet d'amphithéâtre : vers la mouture finale

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Les conseillers municipaux auront peu de temps pour s'entendre sur la mouture finale du projet d'amphithéâtre alors que le tout devra être approuvé lors des séances du 19 septembre ou du 4 octobre prochain.

Déjà, le 6 septembre dernier, des surprises attendaient les membres du conseil lors de la présentation des esquisses finales. En effet, malgré tous ses efforts, l'architecte Paul Laurendeau n'a pas été en mesure de respecter les contraintes budgétaires initiales de 34 millions \$ destinés à la construction de l'amphithéâtre. Des travaux imprévus de consolidation du sol ont notamment contribué à

faire monter la facture du projet, qui s'élève maintenant à 39,7 millions. Paul Laurendeau et son ingénieur ont évoqué la possibilité de ramener le nombre de place de 10 000 à 7 000, en enlevant 3000 places dans la section gazonnée et en diminuant la superficie du toit. Cette option ramènerait les coûts de construction à 37,9 millions. Rappelons que les évaluations initiales estimaient le coût total du projet à 41 millions. Par ailleurs, le maire Yves Lévesque compte bien défendre le projet d'un amphithéâtre à 10 000 places. «Il ne faut pas dénaturer l'amphithéâtre. Je n'accepterai jamais de concessions sur les grands principes qui font la grandeur de ce projet», a-t-il souligné.



Courtoisie

L'architecte Paul Laurendeau n'a pas été en mesure de respecter les contraintes budgétaires initiales pour la réalisation de l'amphithéâtre du site Trois-Rivières sur Saint-Laurent.

Absolution inconditionnelle pour Léger-Ayotte

(M.-C.P.-D.) Léger Ayotte, 70 ans, accusé d'avoir aidé sa femme à se suicider en mai 2009 est aujourd'hui un homme libre.

Il a été acquitté d'une accusation d'aide au suicide, lundi matin, au Palais de justice de Trois-Rivières. Compte tenu de son état de santé, il bénéficie d'une absolution inconditionnelle. Il a toutefois plaidé coupable à une accusation d'usage négligent d'une arme à feu.

Au moment des événements, Léger Ayotte venait d'apprendre la récurrence d'un cancer. Sa femme, Suzie Perreault-Ayotte, souffrait

d'épisodes dépressifs et d'alcoolisme. L'avocat de la couronne avoue que dans ce contexte particulier et émotif, il était difficile de prouver la réelle intention de M. Ayotte d'aider sa conjointe à se suicider. «Il avait même été question d'un pacte de suicide entre les deux, un pacte que l'homme a finalement refusé», explique Me Maxime Chevalier.

Léger Ayotte n'a pas voulu s'adresser publiquement aux médias. Son avocat, Me Simon Ricard, confi qu'il s'agit d'un énorme

soulagement pour son client, qui pourra profiter de sa résidence en Floride étant donné qu'aucune peine ne lui a été infligée. Il ajoute que cette décision va lui permettre de faire son deuil et de reprendre des forces. Le Trifluvien combat présentement un cancer de la prostate.

Une sentence qui fait réagir

L'absolution inconditionnelle de Léger Ayotte fait réagir l'Association québécoise de prévention du suicide, AQPS, qui craint que

cette sentence banalise le geste d'aider quelqu'un à se suicider. «Qu'est-ce que ça envoie comme image au public? Que le suicide est une solution socialement acceptable? Je pense que ce jugement peut avoir des répercussions!», critique Bruno Marchand, le directeur général de l'AQPS.

Au Québec, en moyenne 150 personnes âgées de 65 ans et plus s'enlèvent volontairement la vie chaque année et 80% des personnes qui se suicident souffrent de problèmes de dépression.



VIDE TON SAC **FAIS TA VALISE**
UN GRAND CONCOURS DU 31 AOÛT AU 11 OCTOBRE

À GAGNER 6 VOYAGES + 12 PRIX DE PRESTIGE
EN COMPAGNIE DE VOS VEGETES PRÉFÉRÉES

POUR PARTICIPER, RENDEZ-VOUS SUR LESACPLUS.CA
ET INSCRIVEZ LE MOT-CLÉ QUE VOUS TROUVEREZ DANS LE SAC PLUS, À VOTRE PORTE CHAQUE SEMAINE!



À GAGNER CETTE SEMAINE

MANGEZ DANS LES GRANDS RESTAURANTS DE PARIS

AVEC LES CHEFS JONATHAN GARNIER

ET MATHIEU CLOUTIER DE *ÇA VA CHAUFFER!*

LE PRIX COMPREND:

- ✕ UN VOYAGE GASTRONOMIQUE POUR 4 PERSONNES
- ✕ LA VISITE D'UN VIGNOBLE



LE SAC PLUS, À VOTRE PORTE CHAQUE SEMAINE!



Réseau
QUEBECOR
Media

ACHETONS VOS BIJOUX EN OR

PROFITEZ DU PRIX ÉLEVÉ DE L'OR

USAGÉES/BRISÉS/NON-BRISÉE/ARGENT .925\$



BAGUES- CHAINES-BRELOQUES-BRACELETS-BOUCLES D'OREILLE-DENTS EN OR-PIÈCES DE MONNAIE-LINGOTS D'OR-PLATINE-BIJOUX EN ARGENT STERLING 0.925-BIJOUX DE SUCCESSION

MEILLEUR PRIX GARANTI
(PAYONS COMPTANT) ESTIMATION GRATUITE ET IMMEDIATE SUR PLACE
7 JOURS SUR 7. SANS RENDEZ-VOUS

**PIÈCES DE MONNAIE
EN ARGENT CANADA
MONNAIE 1967 ET AVANT
TOUT SANS EXCEPTION
10¢ 25¢ 50¢ 1\$**

**ETATS-UNIS
MONNAIE 1964 ET AVANT**

**VENEZ RENCONTRER UN GARS DE LA PLACE
MICHEL BELANGER - PROPRIÉTAIRE DEPUIS 1980
UNE ENTREPRISE DE CONFIANCE**

BIJOUGRAM

78 RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES 819 373-9521

NOUS ÉTIONS LÀ HIER ET SERONT LÀ DEMAIN

En bref

Travaux au quai de Trois-Rivières

Un autre important chantier public s'est mis en branle cette semaine sur le site de Trois-Rivières sur Saint-Laurent, il s'agit de la réfection du quai fluvial. On va solidifier l'ancien quai de la CIP qui est dans un état de délabrement avancé. Ce n'est pas pour y amarrer de grands navires mais bien pour y aménager une promenade, un sentier pédestre et cyclable. Une affaire de 6,3 millions de dollars dont la facture est partagée avec Québec et Ottawa.

Radio Circulation déborde de son périmètre

La Radio Circulation en ondes depuis une semaine dans le Grand Montréal fera écho, le cas échéant, aux événements routiers se produisant sur le réseau de la Mauricie. La station se consacrera exclusivement à des rapports de circulation. Comme sa puissance émettrice atteint la Mauricie, les automobilistes de la région pourraient aussi y trouver leur compte.

Il n'y aura finalement pas de centrale à Sainte-Ursule

Les conseillers de la municipalité ont décidé de ne pas aller de l'avant, compte tenu du résultat de la semaine dernière. Près de 400 personnes sont allées signer le registre réclamant la tenue d'un référendum sur le règlement d'emprunt de 10 millions de dollars pour la construction d'une mini-

centrale hydroélectrique. Le conseil demande maintenant aux citoyens de s'impliquer pour assurer la survie du Parc des Chutes.

Boissons du Roy s'installe sur la rue Principale

Boissons du Roy a maintenant pignon sur rue à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Le producteur de boissons alcoolisées aux fruits accueille maintenant ses visiteurs dans une toute nouvelle édifice au décor style château sur la rue Principale. Les boissons étaient autrefois produites dans le sous-sol du propriétaire. Avec ces nouvelles installations, la capacité maximale de production passe de 5000 à 50 000 bouteilles par année. Il s'agit d'un investissement de 500 000 dollars.

On tourne aux chutes de Sainte-Ursule

Le Parc des Chutes de Sainte-Ursule s'est transformé en plateau de tournage dans la nuit de samedi dernier. On y a tourné des scènes du film *Le Torrent* d'Anne Hébert. La production du film mettant en vedette la comédienne Laurence Leboeuf avait besoin d'une chute pas trop large mais assez forte pour bien servir le long-métrage. Celle du Parc des Chutes de Sainte-Ursule s'est avérée être le meilleur choix. L'équipe de tournage s'y est installée quelques heures, le temps de tourner des scènes de jour puis de nuit.



Auto-cueillette au Centre de la biodiversité du Québec

C'est le retour de l'auto-cueillette au Centre de la biodiversité du Québec à Bécancour. Depuis 2 ans, le verger n'avait pu être ouvert au public, la récolte de pommes n'étant pas suffisamment abondante. On espère évidemment un bel automne afin que les cueilleurs soient au rendez-vous. Généralement, quand il fait beau, on peut recevoir de 800 à 1200 personnes dans une fin de semaine. Autre bonne nouvelle, le centre a augmenté son achalandage de 10% cette année par rapport à l'an dernier.

Big and Rich | Du country qui rocke!

Coup de canon pour lancer la 44e édition du Festival western de Saint-Tite. Le duo Big and Rich et Gretchen Wilson ont enflammé la scène du festival devant plus de 6000 spectateurs réunis jeudi soir, décidément prêts à être contaminés par l'énergie dégagée par les stars du country.

Centre national d'arts martiaux à Trois-Rivières

Yoseikan Budo, un méga centre d'arts martiaux, est en construction sur le boulevard Jean XXIII à

Trois-Rivières. Un complexe qui comprendra plusieurs salles d'entraînement, des chambres et des dortoirs, une piscine intérieure, des jardins, un village de maisonnettes japonaises, des services de détente, des cours en piscine et évidemment en arts martiaux. Bref, de tout pour accueillir des événements d'envergure. Le Yoseikan Budo est implanté à Trois-Rivières depuis 1976. C'est d'ailleurs le siège social de l'organisation au Canada. La construction de ce complexe multidisciplinaire a nécessité un investissement de plus d'un million de dollars.

– CHOIX – QUALITÉ – DESIGN –

Rodi
Sectionnels

À DES PRIX IMBATTABLES!
INCLINABLES – STATIONNAIRES – SOFAS/LITS



TOUS LES MODÈLES
INCLINABLES SONT
DISPONIBLES EN
CAUSEUSES ET
FAUTEUILS

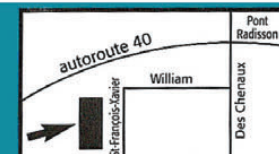
Aussi chaises d'appoint



LIQUIDATION A.T.L

Meubles - Électroménagers - Matelas

2029, St-François-Xavier
Trois-Rivières
819 375-8052



Les Anges des travaux publics sont de retour

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Pour une troisième année consécutive, les Anges des travaux publics feront le bonheur d'une résidente de Trois-Rivières en rénovant sa demeure.

C'est le samedi 17 septembre qu'aura lieu la journée en question. Dès 6h, les employés de la Ville envahiront sa maison à la manière de l'émission de télévision *Les Anges de la rénovation*. Pendant ce temps, l'heureuse propriétaire, Marie-Josée Blanchet, sera hors de son domicile. Les organisateurs de cette journée refusent toutefois de lui confirmer les activités qui lui sont réservées afin de garder la surprise.

Lorsqu'elle sera de retour vers 16h, sa maison aura été métamorphosée par les employés de la ville qui participeront bénévolement à la journée. Du côté de la Ville, le fait que Mme Blanchet soit une mère monoparentale de deux filles de 16 et 17 ans et qu'elle se déplace en fauteuil roulant à l'aide de son chien d'assistance explique la sélection de sa candidature. De plus, son père de 80 ans habite sous le même toit.

Lorsqu'Alain Lizotte, coordonnateur des travaux publics de la Ville de Trois-Rivières, et

Michelle Cormier, inspectrice à la Ville, se sont présentés à sa porte pour lui annoncer la grande nouvelle, Marie-Josée Blanchet n'a pu retenir sa joie.

« J'étais vraiment contente. J'ai la sclérose en plaques. Leur annonce m'a coupé les jambes. Je ne connaissais pas le programme. Mon père s'est même mis à pleurer. Il est en marchette alors que je suis en fauteuil roulant. Nous ne sommes pas en mesure de faire des travaux. C'est une nouvelle qui arrive à point. »

De petits et de gros travaux

Déjà, quelques rénovations ont été effectuées, comme la construction d'un trottoir qui permettra à la résidente de se rendre à sa remise. « Madame Blanchet a fait une liste de ses besoins spécifiques. À partir de là, nous avons pris nos décisions », explique Michelle Cormier.

On promet d'élargir les cadres de portes pour permettre à son fauteuil roulant de se rendre aisément dans toutes les pièces. De plus, l'espace de travail de Madame Blanchet sera aménagé ergonomiquement pour permettre à son chien Passo d'être à ses côtés en tout temps. Un abri permanent sera aussi aménagé pour protéger des intempéries de l'hiver la plate-forme élévatrice



Ce sont 80 employés de la Ville de Trois-Rivières qui offrent une journée pour rénover bénévolement la demeure de Marie-Josée Blanchet. Sur la photo: Alain Lizotte, Michelle Cormier et Marie-Josée Blanchet, accompagnés de Passo.

L'Écho

Le policier le plus fort est ici

Ceux qui auraient le goût de ne pas respecter la loi à Trois-Rivières devraient y penser deux fois avant de se commettre, car la ville compte dans ses rangs le policier le plus fort au monde!

Louis Lesage, 46 ans, est récemment rentré de New York où il a remporté la médaille d'or aux Jeux mondiaux des policiers-pompiers. Spécialiste de la dynamophilie, Lesage a réussi à soulever une charge de 618 livres à l'épreuve du soulever de terre ainsi que 441 livres à la levée de poids sur banc. Ses résultats lui ont procuré la médaille d'or dans la catégorie des supers-lourds 45-49 ans et le troisième rang parmi la cinquantaine de candidats inscrits à la compétition.

Il s'agit d'une troisième médaille pour le

colosse de 281 livres aux Jeux mondiaux des policiers-pompiers, lui qui a remporté l'or en 2005 et l'argent en 2007. Ce dernier ne sait toujours pas s'il tentera de défendre son titre lors des prochains Mondiaux qui se tiendront en Finlande, en 2013.

« Honnêtement, j'ai mal partout et je me sens tout déboîté! Je ne me sens même pas prêt à reprendre l'entraînement de façon intensive tellement les derniers championnats ont été exigeants physiquement. Mais comme les prochains Jeux auront lieu dans deux ans, il n'est pas impossible que je tente encore une fois ma chance », souligne le sympathique gaillard.

MAIGRIR

avec les experts en perte de poids!

À votre service
depuis 16 ans!



Centre damaigrissement
Les plateaux
Santé Minceur

Nous payons les
TAXES*

Sur l'ouverture de dossier et/ou à l'achat
de la cure de désintoxication.

*Valide jusqu'au 30 septembre 2011.

819 693-6244

761, Thibeu, Trois-Rivières



La Bijouterie **Elinor**

a fait peau neuve!

Grande sélection

de pierres précieuses, de diamants,
et de montres exceptionnelles

MARQUES HAUTS DE
GAMMES OFFERTES



Nous célébrons notre
10^e
anniversaire

MICHAEL MICHAEL KORS BOSS HUGO BOSS

COACH LACOSTE et plusieurs autres...



Elinor

Bijouterie **Elinor**

Venez rencontrer notre dynamique équipe qui saura vous conseiller
Centre commercial Les Rivières - 819 378-2400

D'une rive à l'autre

PAR CLAUDE



Bolduc

clauder.bolduc@quebecormedia.com

Louise Denis qui a combattu un cancer du sein veut redonner pour ce qu'elle a reçu. Elle organise une grande soirée au profit de la Fondation du cancer du sein. Cette soirée se tiendra en avril et une grande vedette y sera invitée. Je ne vous dis pas laquelle mais je suis Hervieux de vous en parler.

Rencontré au centre-ville de Trois-Rivières, **Pierre St-Yves** qui vient de réaliser une série d'émissions sur le Festival western de Saint-Tite. Pierre se dit très heureux dans sa nouvelle carrière. Il agit à titre de formateur et a plein de projets en tête. On a bien hâte de les voir!

Lors du lancement de *L'Écho de Trois-Rivières*, **Stéphane Beaulac** de Rouge FM m'a demandé si je parlais de lui étant donné que nous sommes des compétiteurs à la radio. Ben voilà, c'est fait Stéphane!

Les Rendez-vous Féminins tenaient leur premier souper mensuel la semaine dernière. La présidente Louise Denis et son conseil d'administration en ont profité pour présenter la programmation de l'année. Parmi les invités, le **Dr Gilles Lapointe**, l'auteure **Louise Tremblay-D'Essiambre**, **Jean-François Bastien** et plusieurs autres. Il y aura même un souper cabane à sucre. Les rencontres se font

le premier mercredi du mois.

À ce même souper, il y avait l'attribution d'une toile offerte par le maire de Trois-Rivières, **Yves Lévesque**. On a demandé à **Noëlla Champagne**, députée de Champlain, de procéder à la pige. Elle mentionne le nom de la gagnante... Louise Denis! Mais après vérification, le nom de Louise était inscrit sur tous les coupons en tant que présidente. C'est donc **Lynda Bordeleau** qui était la gagnante. Heureusement pour Noëlla, c'est son attachée de presse Danielle Gagnon qui s'en est rendu compte.

Caron et Guay

Lors de la conférence du Caron et Guay de Trois-Rivières, Robert Legeault le nouveau responsable des communications était fier de mentionner qu'à la table des invités on retrouvait trois bagues de championnats! Legault lui-même a mérité, avec le St-François de Sherbrooke, Sylvain Robert avec le Caron et Guay et le nouvel entraîneur Carl Fleury avec St-Georges. Une équipe de champions!

Une députée qui roule

Danielle St-Amand, députée de Trois-Rivières à l'Assemblée nationale, a participé au mini rallye de Bail Mauricie en se promenant

au centre-ville en fauteuil roulant. Elle a pu vérifier par elle-même qu'il n'est pas facile pour les personnes handicapées de franchir les obstacles. Par contre, on m'a raconté que pour traverser une rue, on a vu Mme St-Amand se lever de son fauteuil. Même sous la torture, je ne dirai pas qui me l'a dit!

Au golf avec les concessionnaires automobiles!

La semaine dernière se déroulait le 13e tournoi de golf de la CCAM, Corporation des concessionnaires d'automobiles de la Mauricie au club de golf Le Memorial.

Près de 140 participants ont eu beaucoup de plaisir et les profits étaient remis à la Fondation du CHRTR et à la Fondation du CSSS de l'Énergie.

Pierre Lacroix de Mauricie Volkswagen y participait mais on l'a vu qui cachait une bière dans un contenant spécial afin de boire un p'tit coup en conduisant sa voiturette.

Au trou numéro 12, la Sureté du Québec attendait les participants avec des lunettes spéciales donnant l'impression d'avoir bu. On m'a mentionné qu'il y en a qui étaient

meilleurs au volant avec les lunettes.

Il y avait sur le terrain une magnifique Rolls-Royce 1957 appartenant à monsieur **Yvon Landry** de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. M. Landry me faisait remarquer que c'est une voiture de collection et on ne retrouve pas beaucoup de modèles de ce genre. Il peut la louer pour différents événements.

Jean-Marc Lalonde de Autonet est arrivé en retard au tournoi et ses trois comparses qui complétaient son quatuor de départ l'attendaient avec impatience.

Il s'agit de **Sylvain Bonne** de Autonet, **Hugues Carpentier** de L'Écho de Shawinigan et **Nicolas Lebel** de TVA. On m'a dit qu'il est arrivé juste au moment du départ. L'histoire ne dit pas s'il a dû payer l'amende?

Bonne fête!

Lyne St-Germain, propriétaire de la garderie La Villa des Petits a célébré son anniversaire de naissance le 5 septembre dernier. Lyne a changé de décennie et je ne vous dis pas laquelle. Ouvrez votre main, comptez vos doigts et vous aurez un bon indice. Sans rancune!



C'est le début des Rendez-vous Féminins

Sur la photo, on reconnaît votre humble serviteur en compagnie de Louise Denis, présidente des Rendez-vous Féminins, et la vraie gagnante(!) Lynda Bordeleau. Le tableau était offert par le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque.



Des sacs à dos pour la rentrée

Dans le cadre de sa campagne de sacs à dos pour les enfants de familles moins bien nanties, Télébec a effectué la distribution de ses sacs pour la rentrée scolaire et 29 d'entre eux ont été remis à Entraide Bécancour. Au total, 314 sacs à dos ont été distribués à des organismes du Québec et tous les articles scolaires proviennent de la Papeterie du Sagittaire de Bécancour, secteur Gentilly. Sur la photo : Sylvie Théorêt d'Entraide Bécancour et Laurence Joncas, responsable du projet chez Télébec à Bécancour.



Marie-Eve Trudel
Audioprothésiste

Prothèses auditives
Problèmes auditif?

N'hésitez pas à vous faire entendre...



Aquaris

L'aide auditive de haute technologie, robuste et véritablement à l'épreuve de l'eau!

200, rue Fusey, bureau 7, Trois-Rivières 819 378-0020
4825, avenue Bouvet, suite 127, Bécancour 819 378-0020
497, 114e Rue, Shawinigan-Sud 819 537-9190

JF01426987

L'UQTR change ses règles de stationnement

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Plusieurs étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières ont eu une belle surprise vendredi en apprenant qu'ils avaient obtenu une vignette de stationnement sur le campus et qu'ils n'auront pas à se garer au parc de stationnement situé sur le terrain de l'Exposition.



Ce sont plus de 300 vignettes qui ont été rendues disponibles pour les étudiants de l'UQTR.

Les nouveaux règlements avaient causé l'émoi chez les étudiants lorsqu'ils avaient été révélés il y a quelques semaines. Le tirage pour les cases de stationnement disponibles sur le campus avait laissé des centaines d'étudiants sans vignette et forcés de payer pour une place de stationnement dans le parc alternatif.

Un deuxième tirage, tenu vendredi dernier, a toutefois redonné le sourire à des centaines d'étudiants qui ont obtenu un laissez-passer sur le campus. « Nous avons remis en circulation les vignettes qui n'avaient pas été réclamées. De plus, nous avons fait tirer 300 droits d'accès supplémentaires que nous nous étions gardées de côté pour s'assurer que tous ceux qui détenaient une vignette puissent se stationner à l'UQTR », explique Christian Montembeault, directeur du Service de la protection publique à l'Université.

Le nombre de permis de stationnement disponibles pourrait même augmenter encore une fois. « Nous avons convenu de regarder comment allaient aller les choses. Si on voit qu'il y a encore de la place, on va en ouvrir d'autres. »

Le parc alternatif gratuit

L'UQTR a aussi fait volte-face en ce qui a trait à la vignette pour le stationnement alternatif. Celle-ci, qui se vend 42 \$, ne sera plus la seule option des étudiants. Elle permet à l'utilisateur de sauter dans une des navettes qui se dirigent directement à l'UQTR, en plus de pouvoir se stationner sur le campus hors des heures de pointe. Plutôt que de payer pour ce laissez-passer, l'utilisateur pourra tout de

même se garer au parc de l'Exposition et emprunter le circuit 23 de la Société de transport de Trois-Rivières (STTR) qui se dirige vers l'institution à toutes les 12 minutes.

La troisième option permettra à l'étudiant de se procurer une passe d'autobus de la STTR au coût de 5 \$ par mois et ainsi avoir accès aux navettes qui desservent uniquement l'UQTR, en plus de pouvoir emprunter tout autre trajet dans la ville.

CHOISIR LE SÉMINAIRE SAINT-JOSEPH, C'EST CHOISIR
L'EXCELLENCE
RIEN DE MOINS!



JOURNÉE
**PORTES
OUVERTES**
DIMANCHE 2 OCTOBRE 2011
DE 9 h À 12 h

Séminaire Saint-Joseph

858, rue Laviolette, Trois-Rivières | 819 376-4459, poste 116

INTERNET : www.ssj.qc.ca | COURRIEL : info@ssj.qc.ca



SUPER PROMO

**MANTEAUX
AUTOMNE-HIVER**

À PARTIR DE
29⁹⁹\$

À NE PAS MANQUER
DE GRANDES MARQUES
À PETITS PRIX

Tunique / Tunic SW2008
Chemise / Blouse PZL2004
pajama appaisée / appaisée pajama
Tunique / Tunic 6113034
#24860426 • 05

AUBAINES MIGNONNE

5638, boul. des Forges, Trois-Rivières

819 691-1061

*Toute la musique.
Une couleur.*

Rouge
94,7 fm

rougefm.ca



L'Écho

L'archéologue Louis Gilbert et son équipe de trois professionnels prendront sous leurs ailes 12 stagiaires du programme Histoire et civilisation du Collège Laflèche.

À la recherche des trésors cachés de Trois-Rivières

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Il semble que le site archéologique du parc de La Vérendrye a encore des secrets à révéler. Des fouilles auront lieu, pour une troisième année consécutive, dans le parc situé à l'extrémité de la Terrasse Turcotte.

Encore une fois cette année, ce sont les étudiants du programme Histoire et civilisation du Collège Laflèche qui se chargeront d'excaver les trésors enfouis depuis des centaines d'années dans le site où reposait la maison du gouverneur de Varennes. Les chercheurs seront appuyés par une équipe d'archéologues professionnels menée par Louis Gilbert, professeur à l'institution. Pour ce dernier, effectuer le travail avec des étudiants est bien différent que de le faire avec une équipe de vétérans.

« Il faut une supervision constante parce que nous sommes sur un vrai site archéologique. Il faut s'assurer que tout a été récupéré et noté. Les pros ne se posent pas de questions, ils connaissent les objets, alors qu'un étudiant peut penser que ce n'est absolument rien. Par contre, les étudiants ne sont pas blasés. Ils peuvent être excités à la découverte d'un clou. C'est une excitation qui se transmet au professionnel. »

Les étudiants étaient d'ailleurs très excités de pouvoir mettre en pratique les centaines d'heures de théorie. « C'est toute une expérience. Ce sont des heures de fouilles qui entrent dans le corps. Ça

permet de voir si nous aimons ce que nous faisons », lance Sébastien Blanchette. « Trois-Rivières permet de faire de belles fouilles parce qu'il n'y a pas eu beaucoup de construction qui ont chamboulé le sol. À l'époque, les gens n'avaient pas la philosophie de ce qui se passait dans le passé », ajoute Étienne Béchard.

Des cruches en morceaux et un dépotoir!

Malgré l'étroitesse du site, Louis Gilbert s'attend à faire de belles découvertes lors des journées de fouilles du 11 au 18 septembre. « Ce serait étonnant que nous trouvions des objets complets. L'an dernier, nous avons trouvé une cruche presque complète mais en morceaux. Ça devrait être pareil cette année. Chaque fois que nous donnons un coup de pelle, nous ne savons pas ce que nous allons trouver. » D'ailleurs, le matin même, les experts sont tombés sur ce qui pourrait être la fondation d'une maison construite au 19^e siècle à l'endroit même où se trouvait la résidence du gouverneur de Varennes.

M. Gilbert espère aussi découvrir un dépotoir à l'arrière de la résidence. « Un dépotoir, ce n'est peut-être pas excitant pour la majorité des gens mais, pour nous, ça permet de comprendre le mode de vie des gens de l'époque. » Les curieux pourront se rendre sur le site jusqu'au 18 septembre. Des étudiants de la Technique de tourisme du Collège Laflèche seront sur place pour répondre aux questions.

Chez *Louise Paul* Depuis 20 ans

Vêtements qui ont du vécu
Cadeaux • Décoration

Solde Ciblé
de 30%
Du 16 au 23 septembre
Manteaux automne-hiver

623 rue Laviolette, Trois-Rivières 819 374-2807
www.chezlouisepaul.com

En bref

Un accusé s'en prend à un avocat

Samuel Fortier se trouvait dans une salle d'audience du palais de justice de Trois-Rivières pour une modification de sa probation lorsqu'il s'en est soudainement pris à un avocat. Le jeune homme dans la vingtaine a pris tout le monde par surprise. Ce n'est pas la première fois qu'un événement semblable se déroule au palais de justice de Trois-Rivières. Malgré tout, la direction parle d'un événement isolé. L'avocat impliqué dans l'altercation n'entend pas porter plainte. Des accusations pourraient cependant être déposées par les agents de la paix du palais de justice.

Importante fuite de gaz

Une fuite de gaz a forcé l'évacuation des résidents de la rue de l'Église, le 7 septembre dernier, dans le quartier Saint-Sacrement à Trois-Rivières. L'incident s'est produit peu après 16h. Des travaux d'excavation seraient à l'origine de la fuite. Une importante conduite a été endommagée et une équipe de Gaz Métro a été dépêchée sur les lieux afin de colmater la brèche et permettre aux personnes évacuées de réintégrer leur domicile.

Signalisation : 83 constats d'infraction en août

La planification de plusieurs opérations a

conduit les policiers de Trois-Rivières à émettre 83 constats d'infraction pour le non-respect d'un feu rouge, 25 constats d'infraction pour le non-respect d'un feu jaune et 11 constats d'infraction pour l'interdiction du virage à droite non respectée. En septembre, les patrouilleurs portent une attention particulière autour des établissements scolaires afin que soient respectées les limites de vitesse, les feux intermittents des autobus scolaires et l'arrêt obligatoire signalé par la présence d'un brigadier scolaire.

Encore des cas d'alcool au volant

Au mois d'août seulement, les policiers trifluviens ont procédé à 32 arrestations en ce qui a trait à la conduite d'un véhicule avec les capacités affaiblies par l'alcool, ou encore, à la garde et au contrôle d'un véhicule avec les capacités affaiblies.

Vol à main armée, le suspect cours toujours

Le 6 septembre dernier, un individu a fait irruption dans une station d'essence du boulevard Des Récollets pour commettre un vol à main armée. Du ratissage a été effectué par les policiers qui n'avaient toujours pas procédé à une arrestation au moment d'écrire ces lignes. Seule une arme dont le voleur se serait servi a été retrouvée.

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec.



Donnez généreusement.
1 888 473-4636

JF01441425

Librairie POIRIER

1374, boul. des Récollets, Trois-Rivières
819 379-8980

COUPON-RABAIS
En remettant ce coupon vous obtiendrez un rabais de

15% sur les livres à prix courant

A l'exception de certains produits, cahiers et manuels scolaires.
Ne peut être jumelé à une autre promotion.
Valable pour un achat jusqu'au : 30 septembre

ON ACHETE VOS VIEUX HABITS

**-RAPPORTEZ UN
VIEIL HABIT
CHEZ DIAMOND
HOMME**

Achetez un nouvel
habit de marque :
**HUGO BOSS
HORST
BIELLA
EMPIRE
BOSCO UOMO**

Obtenez jusqu'à
99.50\$

pour votre vieil habit

Pour chaque
habit recu
20\$ sera
remis aux

Fonds
Francine-Lachance

Promotion valide pour un temps limité

Diamond
HOMME

5360 boul. des Forges
819 376-3545
(face au St-Hubert)

JF02428566

13^e Tournoi de golf de la CCAM



Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca

Jean-Marc Lalonde d'Autonet formait un quatuor tout Québecor Media avec Hugues Carpentier de L'Écho de Shawinigan, Nicolas Bélisle de CHEM-TVA. et Mathieu Boisvert de L'Écho de Shawinigan.



Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca

Trois-Rivières Honda était très bien représenté au tournoi de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de la Mauricie: Ronald Lavertu, Gaétan Godin, Steeve Millette et Denis Massicotte.



Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca

Ici, deux philosophies de la route s'affrontaient alors que Justin Darchen et Ruth Anne Lajoie représentaient St-Onge Ford, accompagnés de Francis Deslauriers et Benoit Cayouette pour St-Onge Kia.



Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca

Jean Carignan et Steeve Fortin, de Gentilly Ford, jouaient avec Michael Henderson de Great West et Carl Ménard d'AGA.

KARTING
www.cikgm.com
GRAND-MÈRE

RETOUR DE LA MINUTE
À **1\$**, POUR TOUT
L'AUTOMNE

MANQUEZ PAS VOTRE SORTIE!

201, 28^E AVENUE, GRAND-MÈRE (QUÉBEC)
AUT. 55 NORD, **SORTIE 226**

TÉL. : 819.538.0228 SANS FRAIS : 866.538.0228

JF02438568

13^e Tournoi de golf de la CCAM



Denis Normandin, au nom de la CCA Mauricie, a remis un chèque de 6000 \$ à Lisette Tremblay, présidente de la Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca



À la fin de la journée, tout le monde s'est réuni pour une photo de groupe. De gauche à droite: Charles Blondin (CHEM-TVA), Gilbert Déry (Hyundai Shawinigan), Paul Girard (Dumais Auto), Guylaine Vincent (Hyundai Shawinigan), Claude Frigon (Dumais Auto) et Germain Mercier (Garage Cossette).

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca



Normand Lessard, Luc Lessard, André Boisclair et Denis Dupuis ont formé un quatuor toutes étoiles pour représenter le concessionnaire Lessard Buick.

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca



Pierre Desaulniers (Mercedes-Benz / Subaru) Steve Calille (TVA Trois-Rivières), Steve Fradette (Groupe PPP) et Junior Dubuc (Écho de Trois-Rivières) ont eu l'occasion d'échanger sur l'industrie automobile durant la partie.

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca



Jean Pronovost (Trois-Rivières Ford), Daniel Diamond (PMA Assurances), Daniel Gauthier (Trois-Rivières Ford) et Jean Defoy (RBC) ont tenté d'imposer leur rythme sur les allées magnifiques du Club de golf Le Mémorial de Shawinigan.

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca



L'entreprise Accessoires auto Leblanc était fort bien représentée par Raymond Béland, Denis Guilbert, Michel Leblanc et Denis Bouchard.

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca



Gilbert Déry, Guylaine Vincent, Odette Gervais et Luc Pépin ont fait de leur mieux pour honorer l'équipe de Hyundai Shawinigan.

Bryan Normandin | www.bryannormandin.ca

Vins



Michel Phaneuf

Nadia Fournier

Parallèle 45 2008, Côtes-du-Rhône

★★★

Producteur:

Paul Jaboulet Aîné SA

Appellation: Côtes du Rhône

Prix: 14,35 \$

Origine: France

Région: Rhône

Code SAQ: 332304



Une autre belle réussite pour ce vin inscrit au répertoire général. Jolie matière fruitée, à la fois franche et ronde. Rien à redire à ce prix.

La Vieille Ferme, Côtes du Luberon 2009

★★★

Producteur: La Vieille Ferme

Appellation:

Côtes du Luberon

Prix: 13,80 \$

Origine: France

Code SAQ: 298505



Les années passent et cet assemblage de grenache blanc, de bourboulenc, d'ugni blanc et de roussanne demeure l'un des meilleurs vins blancs du Rhône que l'on puisse acheter à moins de 15\$. Aromatique et doté d'une fraîcheur et d'une couleur locale fort aimables.



Tirée du Guide des Vins Phaneuf 2011

Arts & spectacles

Desjardins veut ramener la jeunesse à La Picarlène

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Lorsqu'il a acquis l'école de danse La Picarlène en août, Vincent Desjardins s'est fixé un but précis pour la prochaine année : attirer la jeunesse sur le plancher de danse de l'institution vieille de 33 ans.

Après avoir parcouru la planète pour y exhiber tout son talent, le jeune danseur est fin prêt à prendre les rênes d'une des meilleures écoles de danse au Québec. « Depuis deux ans, j'ai beaucoup performé, mais maintenant, je suis prêt à partager mon expérience. » La Picarlène semblait à ce moment l'endroit idéal pour débiter dans le métier d'enseignant. « Je vois beaucoup de potentiel ici, mais il faut ramener la jeunesse. »

Pour ce faire, Desjardins compte laisser plus de place à un style bien différent de la danse sociale : le hip-hop. « Je vais développer le côté hip-hop pour ramener les jeunes. Oui, la danse c'est un loisir, mais je veux que les jeunes voient ça comme une manière d'être. J'ai confiance que nous allons pouvoir créer une famille et c'est ce qui va leur donner envie de revenir. »

La danse sociale occupera-t-elle autant de place sous la nouvelle direction de la Picarlène? Il semblerait que oui. « Je veux

garder la qualité de cours qui se donnait ici. Je veux conserver la même éthique de travail, mais aussi ramener les jeunes à la danse sociale », explique celui qui a débuté dans cette école alors qu'il n'avait que six ans.

Inscriptions en hausse

À sa première saison comme propriétaire de La Picarlène, Desjardins s'était fixé un objectif de 375 inscriptions. « J'ai atteint mon but en trois jours. J'étais agréablement surpris. Maintenant, le but sera de les garder et de donner des cours de la meilleure qualité possible. » Au total, ce sont 700 personnes qui participeront aux activités, presque le double de ce que prévoyait Desjardins. Le nouveau propriétaire ne s'en cache pas, il sait très bien que son passage à l'émission *So You Think You Can Dance Canada*, tout comme celle d'un autre Trifluvien, François Pruneau, a créé un engouement envers la danse en Mauricie. « Sans avoir eu cette visibilité, c'est certain que ça aurait été un plus gros défi. Mais ça démontre aussi qu'il peut y avoir de l'élite à Trois-Rivières. » D'ailleurs, Desjardins compte bien faire venir à La Picarlène des professionnels du



L'Écho

Après avoir effectué le tour de la planète, Vincent Desjardins est prêt à enseigner son art à la relève.

domaine. « Je veux donner accès à des cours qui ne se donneraient seulement qu'à Montréal, Québec ou New York. »

La relève semble donc assurée pour l'institution qui a pignon sur rue sur le boulevard Thibaud dans le secteur du Cap-de-la-Madeleine.

Voici votre équipe des ventes

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES



Conseillère publicitaire

819 944-5473

Louise Dumont

louise.dumont@quebecormedia.com



Conseillère publicitaire

819 944-5468

Marie-Karelle Croteau

marie-karelle.croteau@quebecormedia.com



AVEC LA FORMATION À DISTANCE, C'EST VOUS QUI CHOISISSEZ vos cours, votre horaire, votre lieu et le rythme de vos études !

Grâce à la formation à distance de niveau secondaire, les adultes ont accès en tout temps aux cours de formation générale et à certains cours de formation professionnelle.

Communiquez avec le Service de formation à distance

COMMISSION SCOLAIRE DE LA RIVERAINE

1 800 295-5442

FORMATION GÉNÉRALE : poste 4420

FORMATION PROFESSIONNELLE : poste 4403

www.coursalamaison.com

JF01440837

SO FAD

Une production de la Société de formation à distance des commissions scolaires du Québec

Gaston Miron à l'honneur

27^e Festival international de la poésie de Trois-Rivières

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Pour souligner les 15 ans de la disparition de Gaston Miron, le Festival international de la poésie de Trois-Rivières célèbre l'œuvre et l'héritage du «poète national».

Le Festival international de la poésie de Trois-Rivières (FIPTR) n'est pas épargné par l'engouement pour l'œuvre de Gaston Miron, en ce 15^e anniversaire de sa mort. D'abord, sa poésie sera mise en chanson. Gilles Bélanger interprétera les poèmes qu'il a mis en musique dans les très acclamés albums *12 hommes rapaillés*, le 6 octobre à la salle Anaïs-Allard-Rousseau de la Maison de la culture.

Le lendemain, ce sera au tour de Chloé Sainte-Marie, qui avait déjà consacré un disque aux poèmes de Miron, d'offrir un spectacle inédit. Avis à ceux qui voudraient en savoir plus sur la vie de Gaston Miron, le poète, romancier et essayiste Pierre Nepveu viendra présenter le fruit de dix années de recherche sur l'œuvre et la personnalité de l'homme lors d'une conférence intitulée *Gaston Miron, vous connaissez?* présentée le 1^{er} octobre à la salle Louis-Philippe Poisson de la Maison de la culture.

Par ailleurs, le parc des Ursulines sera rebaptisé au nom de Gaston Miron le temps du festival et une corde à poèmes y sera installée pour faire



Le conseiller du district Pointe-du-lac, Michel Veillette, la directrice générale du FIPTR, Maryse Baribeau, le président du FIPTR, Gaston Bellemare et la députée provinciale de Trois-Rivières, Danielle St-Amand, étaient réunis pour annoncer la programmation du 27^e Festival international de la poésie de Trois-Rivières.

découvrir son œuvre. «Miron était présent au premier festival de poésie en 1985, et il est venu à toutes les éditions qui ont suivi jusqu'au moment de sa mort, raconte le président du FIPTR et ami de longue date du poète disparu, Gaston Bellemare. Pour moi, c'était très important de souligner les 15 ans de sa mort. D'autant plus que depuis que ses poèmes ont été mis en chanson, le public s'intéresse davantage à son œuvre.»

Des poètes refusés de séjour

Pas moins de 26 poètes étrangers viendront donner des accents des cinq continents aux activités du festival. Parmi les pays représentés,

notons l'île Maurice, l'Argentine, la Nouvelle-Zélande (pour la première fois cette année), Israël, le Japon et bien d'autres. Quelques poètes auraient pu s'ajouter à cette longue liste si ce n'était des critères très stricts et des questions très inquisitrices d'Immigration Canada, note Gaston Bellemare. Des contraintes administratives qui sont autant de bâtons dans les roues pour le FIPTR. «Je suis déjà allé en Union soviétique du temps du régime communiste et les démarches pour y entrer n'étaient pas aussi restrictives, commente le président du FIPTR. Le Canada est en train de devenir une prison où il est très difficile d'entrer.» Infos au www.fiptr.com

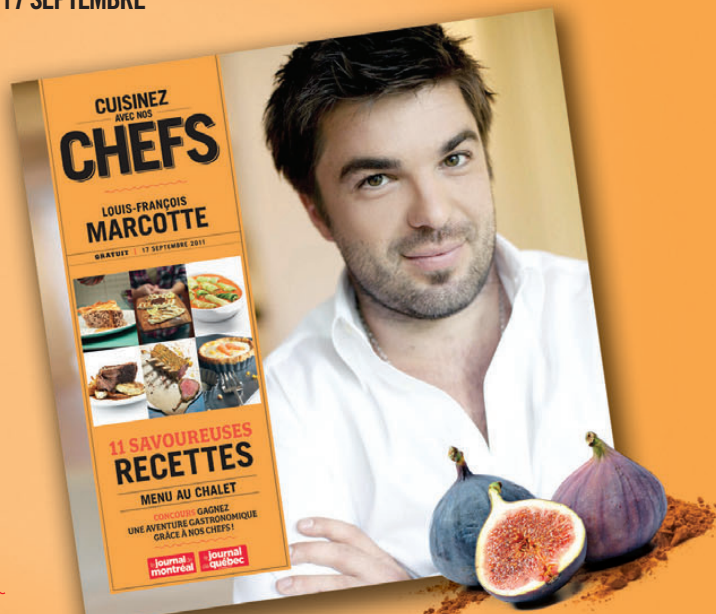


Alex Kovalev achète une toile de Sainte-Perpétue

(GJ) Le peintre Robert Roy s'est fait acheter une toile par nul autre que l'ancien attaquant du Canadien de Montréal, Alex Kovalev. Le 2 septembre dernier, l'artiste peintre réalisait une toile en direct au club de golf Saint-Raphaël de l'Île Bizard lorsque la femme d'Alex Kovalev a été charmée par son style. Elle a aussitôt voulu acquérir l'œuvre. «Elle m'a dit que mon tableau serait en Russie le soir même», rapporte M. Roy. Pour ce grand amateur de hockey, la rencontre avec les Kovalev restera longtemps gravée dans sa mémoire. «J'adore réaliser des peintures mettant en scène le hockey. Kovalev est un joueur extraordinaire. On le surnomme l'Artiste, alors je me reconnais un peu à travers lui.»

VOS RENDEZ-VOUS GOURMANDS!

CE SAMEDI 17 SEPTEMBRE



CONCOURS

GAGNEZ UNE SOIRÉE VIP AVEC 5 DE VOS AMIS!
VIVEZ UNE AVENTURE GASTRONOMIQUE
DANS LES RESTAURANTS DE NOS CHEFS ET
TERMINEZ LA NUIT DANS UN SOMPTUEUX
HÔTEL DE MONTRÉAL

journaldemontreal.com/leschefs2011 - journalquebec.com/leschefs2011

CUISINEZ
AVEC NOS
CHEFS

LOUIS-FRANÇOIS
MARCOTTE

Louis-François Marcotte vous dévoile **11 recettes** familiales indispensables pour relaxer au chalet cet automne!



FASCICULES À COLLECTIONNER
CHAQUE SAMEDI JUSQU'AU 8 OCTOBRE

le **journal** de
montréal

le **journal**
de **québec**

«Notre meilleure biennale»

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

(Trois-Rivières) La 7e Biennale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières (BIEC) vient de se terminer et déjà, les organisateurs se réjouissent de son succès.

«Si l'on se fie aux commentaires reçus du public et de nos partenaires, c'est notre meilleure biennale», affirme tout de go la directrice générale de la BIEC, Mireille Pilotto. *L'Écho* l'a rencontrée jeudi dernier alors qu'elle était en compagnie de la directrice artistique, Jo Ann Lanneville, et d'une poignée de bénévoles qui décrochaient les estampes des murs de la Galerie d'art du Parc.

La plus récente édition de la biennale a eu du succès tant au plan de la fréquentation que de la qualité des œuvres présentées, expliquent les deux dames. Les quatre lieux de diffusion où était présentée l'exposition prin-

cipale ont accueilli 10 016 visiteurs. Il s'agit d'une hausse de 4% par rapport à la dernière biennale en 2009 (9 633).

Selon Mireille Pilotto, directrice générale, cette hausse serait due à une campagne de promotion accrue. «Il y a eu plus de pubs à la télé, plus de dépliants dans des points stratégiques, des articles dans les revues spécialisées, et évidemment, du bouche à oreille.»

Rejoindre le «grand public»

«Notre clientèle est fidèle, souligne Jo Ann Lanneville. Les gens qui découvrent la biennale reviennent souvent aux éditions suivantes.» Cette clientèle est pour beaucoup composée d'amateurs d'art, Mmes Pilotto et Lanneville en conviennent. «On a encore beaucoup de travail à faire à Trois-Rivières.» Mais le «grand public» ne serait pas en reste.

«Tous les artistes exposés ont reçu au moins un vote du public, relate la directrice générale. Ça prouve que la sélection du jury plaît à l'ensemble des visiteurs. Et les estampes sont des images. C'est un langage artistique que tous peuvent comprendre.»

Peu de gens s'en doutent, mais la Biennale

a une envergure insoupçonnée dans le milieu de l'estampe, et ce, à travers le monde. D'ailleurs, les 52 artistes présentés cette année provenaient de 26 pays différents, un record. «Nous avons eu droit à un panorama mondial des tendances actuelles de l'estampe à travers le monde», souligne Jo Ann Lanneville.



L'Écho
Jo Ann Lanneville, directrice artistique, et Mireille Pilotto (en arrière-plan), directrice générale de la Biennale internationale d'estampe contemporaine, s'affairaient jeudi dernier à décrocher les oeuvres présentées à la Galerie d'art du Parc.

SACEF.COM SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DE LA CHANSON D'EXPRESSION FRANÇAISE

QUEBECOR

Hydro Québec

18^e édition ENFIN MAJEUR!

Ma première Place des Arts

QUI ? VOUS ÊTES AUTEUR-COMPOSITEUR ET/OU INTERPRÈTE ET CHANTEZ EN FRANÇAIS
OÙ ? STUDIO-THÉÂTRE DE LA PLACE DES ARTS
QUAND ? LES LUNDIS SOIRS DE JANVIER À MAI

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 1^{er} NOVEMBRE 2011
Informations sacef.com ou le 514 285-4292
TÉLÉDIFFUSÉE SUR VOX ET RADIODIFFUSÉE SUR SIRIUSXM RADIO SATELLITE
NOMBREUX PRIX À GAGNER : SACEF.COM

FAITES COMME EUX, PARTICIPEZ !
 ÉDITIONS 2008 MAXIME LANDRY / 2006 CHLOÉ LACASSE / 2005 JF MORAN / 2005 ALEXANDRE DÉSILETS / 2005 DAVID JALBERT / 2003 CORNEILLE / 2001 IMA / 1998 NICOLA CICCONE

NOUVEAU

formation **en massothérapie**

1 080 HEURES INCLUANT «LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE»

DURÉE : 3 octobre 2011 au 20 juillet 2012 du lundi au jeudi midi (3½ jours par semaine)

QUELQUES PLACES DISPONIBLES

CONDITIONS D'ADMISSION : avoir 18 ans et posséder un diplôme d'études secondaires (DES)

Acquérir les compétences du mieux-être à offrir

Autres formations offertes - Automne 2011

- Massage sportif - 16 h
- Massage aux bambous - 16 h
- Digitopuncture - 90 h
- Anatomie I - 40 h
- Relation d'aide I - 30 h
- Le "taping" en prévention des blessures sportives - 16 h

- Aide au confort des personnes en fin de vie - 16 h
- Hygiène des pieds - 140 h
- Réflexologie (débutant) - 90 h
- Réflexologie des mains - 15 h (préalable: Réflexologie débutant)
- Réflexologie des oreilles - 15 h (préalable: Réflexologie débutant)
- Réflexologie globale - 60 h (préalable: Réflexologie débutant)

RENSEIGNEMENTS
 819 379-5989 poste 7571
www.formationconseilmauricie.qc.ca
 louise.hamel@cduroy.qc.ca

FORMATION CONSEIL MAURICIE

Service aux entreprises

a page de Catherine

PAR CATHERINE



Brisson

catherine.brisson@tva.ca

Festival Western de Saint-Tite: Ça se poursuit!

Dernière fin de semaine d'activités pour le Festival western de Saint-Tite. Rodéos professionnels, danse country, randonnée à cheval et activités pour cowboy sont à prévoir jusqu'à dimanche. À ne pas manquer ce jeudi à 19h, Shawn Barker s'amène pour présenter son hommage à Johnny Cash, *The Man in Black*. La voix, le look et l'attitude, tout nous fait penser à l'homme en noir!

Amadeus avec le Théâtre des gens de la place

Wolfgang Amadeus Mozart! On connaît tous quelques-unes de ses symphonies ou opéras célèbres. À tout le moins quelques notes! Mais est-ce que l'on connaît l'histoire derrière ces morceaux célèbres? Le talentueux metteur en scène Patrick Lacombe met en scène *Amadeus*, pièce à succès de Peter Shaffer. Plusieurs se souviendront également de la version cinématographique de 1984 de Milos Forman! Sur les planches, Luc Thiffault sera Amadeus et donnera la réplique à son rival Salieri interprété par Luc Martel. J'ai hâte de voir le résultat! Représentations jeudi, vendredi et samedi à la Salle Anaïs-Allard Rousseau de Trois-Rivières

Nouvelle saison pour l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières

Avoir un orchestre symphonique dans une ville, c'est toute une chance. Et quand cet orchestre est dirigé par Maestro Jacques Lacombe, alors c'est plus que de la chance, c'est un privilège! Pour commencer cette 34e saison, l'OSTR nous invite à Vienne. Cette Soirée viennoise promet des valses, comme *Le Danube Bleu* de Strauss, *Les Noces de Figaro* de Mozart, le tout accompagné par la

soprano Catherine Bergeron et le baryton-basse Gordon Bintner, lauréats du 27e Concours de l'OSTR. Cette soirée se déroulera samedi à 20h, à la Salle J.-A. Thompson.

Le Ciné-Campus, pour du cinéma de qualité

Le Ciné-campus de Trois-Rivières a 44 ans cette année et n'a pas pris une ride. J'aime beaucoup ce concept de cinéma, qui donne toute la place aux productions cinématographiques. Les films présentés n'ont pas toujours suivi le chemin des salles de cinémas de la région et c'est tant mieux. Nous avons la chance de voir des films qui suscitent des réactions dans une salle fraîchement rénovée. Je vous suggère d'ailleurs le film *Potiche*, une comédie de François Ozon avec Catherine Deneuve qui sera présenté le 17 septembre à 20h. Bon cinéma!

Franc succès pour la 9e journée des Portes ouvertes sur les fermes en Mauricie!

Au terme d'une journée très animée dans toutes les régions agricoles du Québec, la popularité de ce grand rendez-vous annuel entre les gens de la ville et les gens de la terre ne s'est pas démentie. Cette année encore, au-delà de 5500 personnes ont répondu à l'invitation des agricultrices et agriculteurs en visitant l'une des six fermes dans le cadre de cette 9e présentation des Portes ouvertes sur les fermes du Québec en Mauricie. Avec une moyenne de près de 900 visiteurs par ferme, la population de la Mauricie a encore une fois témoigné de son grand intérêt et de son affection pour l'agriculture d'ici. Nos agricultrices et agriculteurs des fermes hôtes ont été très touchés par vos bons mots d'appréciation et la reconnaissance du métier qu'ils pratiquent avec passion.



Shawn Barker est à Saint-Tite jeudi pour incarner l'homme en noir, Johnny Cash.

Un quatuor d'harmonica!

J'ai toujours adoré le son d'un harmonica, ou si vous préférez la ruine-babine. La première fois que j'ai découvert l'harmonica, c'était lors d'un épisode de Passe-Partout. Grand-Papa Bi en faisait la démonstration à Cannelle. J'ai par la suite eu moi-même un harmonica pour enfant... qui resta gentiment dans un tiroir. Mon talent pour l'instrument était, disons, très limité! J'étais donc très heureuse d'apprendre l'arrivée de D'Harmo. Un quatuor... d'harmonica! La formation existe depuis 1 an et réunit 4 des meilleurs instrumentistes au Québec dont deux sont

natifs de la région. Samuel Caron, du groupe Horloge Grand-Père, et Pascal Veillette, qu'on a vu avec Les Tireux d'roches. Jusqu'à maintenant, D'Harmo s'est produit dans de grands festivals, à Montréal comme à Toronto. Un premier album éponyme vient de paraître, et j'avoue être sous le charme. Des pièces instrumentales qui côtoient autant le jazz que les musiques traditionnelles juive et québécoise! En fait, chaque chanson raconte en musique, une histoire! Et amateur de hockey, écoutez celle de Pat Burns sans verser une larme... Touchant, même sans mots! Allez voir leur site web : www.dharmo.ca

819-536-7155 1-866-536-7155

d'ARBRE EN ARBRE

Sur les activités du Parc sur présentation de ce coupon
Valide jusqu'au 15 octobre 2011
www.ilemelville.com

20%

de rabais

PARC de l'ÎLE MELVILLE

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

1 877 750-5052

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

lechodetroisrivieres.canoe.ca

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉPHONE :
1 877 750-5052

PAR TÉLÉCOPIEUR :
1 877 884-1266

AU COMPTOIR :
du lundi au vendredi
de 9 h à 17 h

POUR LES AVIS DE DÉCÈS,
SERVICES ANNIVERSAIRE,
REMERCIEMENTS ET PRIÈRES :
1 800 595-1564

PAR COURRIEL :
deces@quebecmedia.com
Par télécopie
1 877 680-2525

HEURE DE TOMBÉE :
Vendredi 15 h 00

Annonce régulière
20 mots
1 parution =
9,95\$*
3 parutions = 24,95\$*

* Taxes non incluses

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de Trois-Rivières ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

114
380

IMMOBILIER

- VISITES LIBRES**
114 Visites libres
- CONDOS/LOFTS**
128 États-Unis / Autres
139 Condos et lofts à vendre
172 Banlieue et autres secteurs
- PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES**
246 Banlieue et autres secteurs

- 248 Chalets / Maisons de campagne
250 Évaluation de propriétés
252 Extérieur de la ville
254 Fermes et terres agricoles
256 Maisons à vendre
258 Maisons à vendre par le propriétaire
260 Maisons de repos-retraite
262 Maisons mobiles
264 Propriétés recherchées/Échange

- IMMOBILIER/LOCATION**
302 États-Unis / Autres
346 Banlieue et autres secteurs
348 Chalets/Maisons de campagne
350 Chambres et pensions
352 Chambres
354 Colocations
356 Condos, lofts et maisons de ville
358 Divers à louer
362 Fermes et terres agricoles

- 366 Logements à l'extérieur de la ville
367 Logements à louer
368 Maisons à louer
370 Maisons de repos/retraite
372 Propriétés à louer
374 Recherche location
376 Résidences étudiantes
378 Salles de banquet et de réunion
380 Studios/Ateliers

400
458

EMPLOI FORMATION

- FORMATION**
400 Aide parascolaire
402 Ateliers et séminaires
404 Formation/Enseignement
406 Formations diverses
408 Services à l'emploi

- EMPLOI**
412 Aide générale
413 Alimentation
414 Chauffeurs/Transport
416 Emplois demandés

- 418 Emplois saisonniers ou temporaires
420 Enseignement/Éducation
422 Esthétique/Coiffure
424 Exploitation pétrolière
426 Garderies

- 428 Hospitaliers/Santé/Médical
430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants
432 Hygiène dentaire
434 Industriel/Manufacturier
436 Informatique/ Emplois techniques

- 438 Ingénierie
440 Mannequins/Modèles
442 Messagerie/Courrier
444 Métiers de la construction
446 Métiers de l'auto
448 Professionnels/Cadres

- 450 Sécurité
452 Services ménagers/ Concierge
454 Soins à domicile
456 Travail de bureau
458 Vente/Marketing

500
552

MARCHANDISES

- 500 Alimentation
502 Ameublement
504 Animaux
506 Antiquités/Art/Collections
508 Appareils électroménagers

- 510 Appareils électroniques
512 Articles de bébé
514 Artisanat/ Passe-temps
516 Chauffage/Climatisation
517 Divers à vendre

- 518 Encans/Enchères
520 Équipements sportifs
522 Équipements commerciaux et accessoires
524 Jardins et accessoires
526 Jeux et accessoires

- 528 Machinerie/Équipements
530 Marchandise recherchée
532 Matériaux de construction
534 Musique
536 Ordinateurs/Logiciels et équipements

- 538 Outils
540 Page aux particuliers
541 Poêles/fournaises/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires

- 546 Piscines, saunas, spas
548 Produits santé/beauté
550 Souffleuses
552 Ventes de garage / Marché aux puces

600
740

SERVICES

- AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS**
600 Aménagement paysager
602 Arboriculture
604 Autres services
606 Balcons et clôtures
608 Chauffage/Climatisation
610 Conception architecturale, résidentielle
612 Dégel/déneigement
614 Électriciens

- 616 Entrepreneurs
618 Maçonnerie/Briquetage
620 Peintres/Décorateurs
622 Planchers/Pose et sablage
624 Plomberie
626 Rembourrage/Réparations
628 Rénovations/Entretien / Réparations
630 Réparations et entretien d'électroménagers
632 Revêtement extérieur
634 Sécurité résidentielle

- 638 Tireurs de joints/Plâtriers
640 Toitures
- SERVICES DIVERS**
644 Coiffure/Esthétique
646 Déménagement/Transport
648 Écoles de conduite
650 Fleuristes
652 Garderies/Pouponnières
654 Lavage/Nettoyage
656 Location d'équipements
658 Réceptions/ Services de fêtes

- 662 Services informatiques
664 Soins thérapeutiques
666 Autres services
- ADULTES**
680 Services activités
682 Services de conversations
684 Services d'escortes
686 Services de massage
688 Services de recrutement
690 Services de rencontre

- VOYAGES/LOISIRS**
700 Activités diverses
702 Activités sociales
704 Astrologie
706 Billets sport/spectacles
708 Chasse et pêche
710 Camping
712 Sports/Loisirs
714 Voyages/Vacances
716 Autres

- AFFAIRES/FINANCES**
720 Argent à prêter ou demander
721 Appels d'offre
722 Avis légaux
724 Avis publics
726 Équipements et accessoires de bureau
732 Occasions d'affaires
734 Services aux entreprises
736 Services financiers
738 Services juridiques
740 Syndics de faillites

800
850

VÉHICULES

- 800 Autos à vendre
802 Camions
804 Fourgonnettes/Camionnettes
806 Véhicules 6000 \$ et moins
808 Véhicules commerciaux
810 Véhicules de particuliers 6000 \$ et plus

- 812 Véhicules demandés
814 Véhicules sport et accessoires
816 Voitures de collection et accessoires
818 VUS
820 4 x 4

- 822 Avions et autres
824 Bateaux/Motomarines, accessoires
826 Entretien/Réparation et accessoires
828 Financement
830 Garages/Stationnements
832 Location autos et camions

- 834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme
836 Motocyclettes et accessoires
838 Motoneiges et accessoires
840 Pièces et accessoires
842 Remorques et autres

- 844 Réparations de carrosserie/Remorquage
846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes
848 Services d'entreposage
850 VTT / Motocross

900
924

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

- 900 Adoptions
902 Anniversaires
904 Anniversaires de naissance

- 906 Événements à venir
908 Fiançailles
910 Graduations

- 912 Mariages
914 Messages personnels
916 Naissances

- 918 Occasions spéciales
920 Perdu/Trouvé
922 Retraite

- 924 Réunions



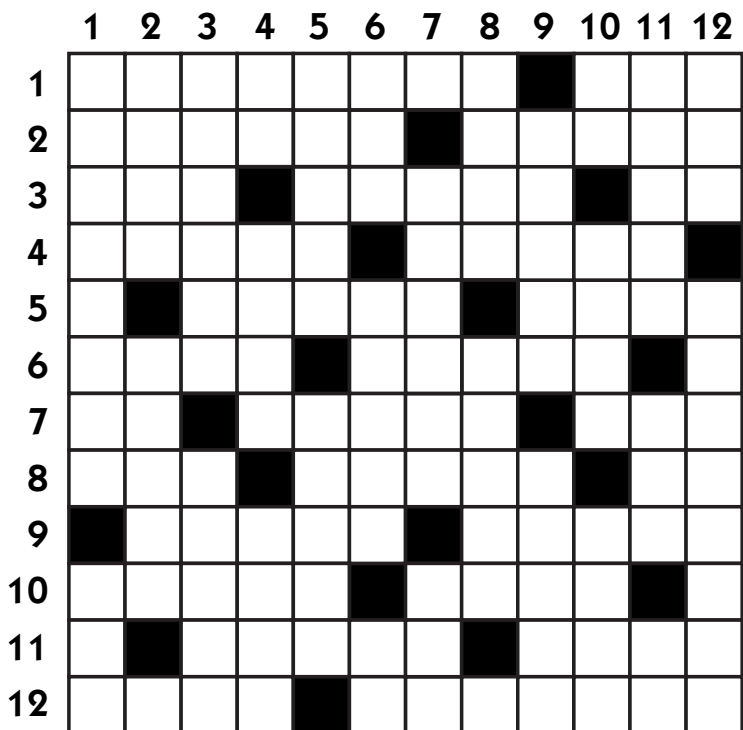
vitevitevite.ca

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES



1 877 750-5052

MOTS CROISÉS



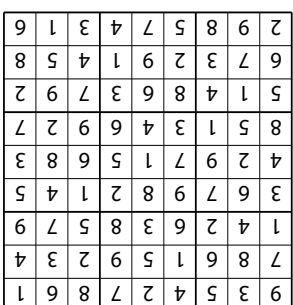
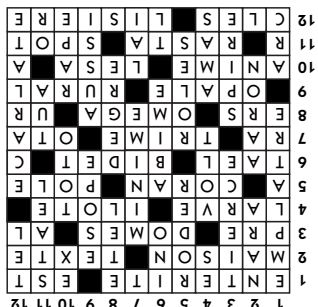
Horizontalement

1. Inflammation de la muqueuse de l'intestin grêle — Région orientale d'un pays.
2. Résidence — Manuscrit.
3. Pâturage — Coupoles — Aluminium.
4. Personne sans énergie — Personne réduite au dernier degré de la misère.
5. Livre sacré des Musulmans — Chacun des deux points de la sphère céleste.
6. Ancienne monnaie chinoise — Petit cheval de selle.
7. Série de coups de baguettes — Peiné — Enleva.
8. Plante herbacée annuelle — Lettre grecque — Patrie d'Abraham.
9. Pierre fine — Paysan.
10. Vif — Blessé.
11. Rastafari — Petit projecteur.
12. Explications — Bordure.

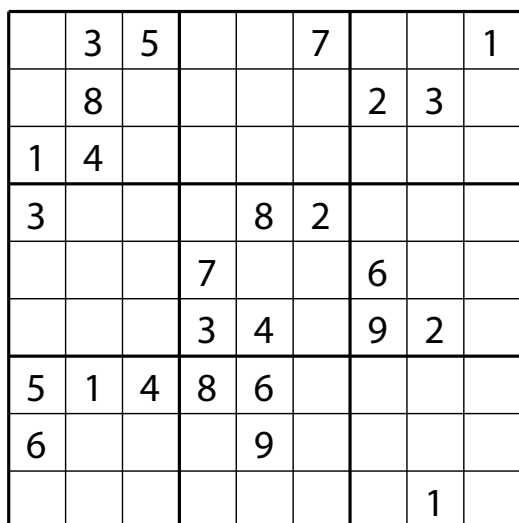
Verticalement

1. Individu sans énergie — Arcade.
2. Ville du Japon — Frère de Moïse.
3. Ch.-l. de c. de Maine-et-Loire — Ville d'Allemagne.
4. Einsteinium — Unité de force électromotrice — Masse.
5. Mettre au point par des essais — Vocations.
6. Fille d'Harmonia — Détérioré — Thallium.
7. Peu important — Religieux non prêtre.
8. Commune du Morbihan — Échelon.
9. Fabuliste grec — Autant.
10. Ancien — Pou — Foutu.
11. Femme de lettres française — Assassinera — Conjonction.
12. Semblable — Couleur d'un rouge éclatant.

SOLUTIONS



SUDOKU



Gestion des ressources humaines
Savoir former une recrue

Tout nouvel employé a besoin de formation, même un électricien embauché... comme électricien! Des conseils pour que l'opération soit efficace et bon marché.

La formation initiale d'un nouvel employé équivaut à environ un mois de son salaire, estiment plusieurs experts. Pour gagner du temps, et donc de l'argent, remettez-lui de la documentation écrite qu'il pourra lire à la maison sur les programmes d'assurances offerts aux employés ou les modes de rémunération de l'entreprise.

Une pièce centrale : le plan d'intégration

L'autre élément d'une formation initiale réussie : le plan d'intégration. C'est la liste des compétences clés qu'un nouvel employé doit posséder avant d'être autonome.

D'abord, commencez par les fonctions qui ont le plus gros impact sur la santé du travailleur ou sur la qualité du produit : par exemple, un opérateur de chariot doit savoir le conduire de façon sécuritaire avant de connaître l'emplacement de ce qu'il doit transporter!

Un employé fraîchement arrivé ne devrait surtout pas se faire farcir de savoirs pendant des semaines! Pour qu'il soit vite productif, même seul, alternez des formations de quelques jours avec des semaines de pratique. Il pourra toujours apprendre le reste au fil des mois suivants en formation... continue!

À retenir

- La formation initiale d'un nouvel employé équivaut à environ un mois de son salaire.
- L'autre élément d'une formation initiale réussie : le plan d'intégration.

Pour d'autres conseils : <http://conseils.jobboom.com>

CONDOS LOFTS
128
↓
172

MARCHANDISE
500
↓
552

CONDOS ET LOFTS À VENDRE
139

TROIS-RIVIÈRES, 4 1/2, construction 2009, libre immédiate- ment, 127 900\$, beaucoup d'ex- tras, cour arrière privée. 819-244-4413

ANTIQUE, ART, COLLECTIONS
506

ACHETERAIS montre de poche ancienne. Claude: (819)376-6706

IMMOBILIER LOCATION
300
↓
380

LOGEMENTS À LOUER
367

TROIS-RIVIÈRES, 3 1/2 - 4 1/2 idéal personne retraité, station- nement intérieur, ascenseur, près Parc Robert Bourassa long- geant rivière St-Maurice (819)539-9960

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules

Un don d'amour en sa mémoire!

sans frais : 1-866-627-8653
Montréal • Québec • Sherbrooke
Les groupes Amis des petits frères des Pauvres
Saguenay • Lac-Mégantic • Trois-Rivières • Rimouski • Thetford Mines

Attachez toujours les enfants sur le siège arrière

©

lunetterie
NEWLOOK
présente

EN COLLABORATION AVEC



20^e ÉDITION

MANNEQUINS
d'un jour



Photo lauréates 2010

CHAQUE LAURÉATE GAGNERA:

- Un voyage pour 2 personnes à l'hôtel Melia Cayo Guillermo à Cuba incluant tournage mode
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 000\$
- Un forfait 5 nuits pour 2 personnes d'une valeur de 2 000 \$
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 000\$
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 000\$
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 000\$
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 000\$
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 1 500\$
- Des accessoires mode d'une valeur de 1 250\$
- Une mallette de maquillage d'une valeur de 890\$
- Un abonnement d'un an d'une valeur de 600\$
- Une collection de livres d'une valeur de 250\$
- Une collection d'albums d'une valeur de 250\$
- Une collection de dvd d'une valeur de 250\$
- Un chèque-cadeau d'une valeur de 100\$
- Un abonnement d'un an

12 FINALISTES
6 GAGNANTES

175 000\$
en prix

CATÉGORIES D'ÂGE

14-19 / 20-29 / 30-39 / 40-49 / 50-59 / 60 ET PLUS

POUR PARTICIPER AU CONCOURS MANNEQUINS D'UN JOUR



Expédiez ce bon de participation dûment rempli, accompagné des réponses aux questions ci-dessous, d'une photo et d'une preuve d'âge (photocopie d'une carte d'identité légale) à l'adresse suivante:
Mannequins d'un jour 2011 - (inscrire la catégorie d'âge), C.P. 1200, Succursale Delorimier, Montréal, QC H2H 2R4

PRÉNOM: _____ **NOM:** _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ **CODE POSTAL:** _____

TÉL. (JOUR): _____ **TÉL. (SOIR):** _____

SIGNATURE D'UN PARENT (MOINS DE 18 ANS): _____ **ÂGE (EN DATE DU 19 OCTOBRE 2011):** _____

OCCUPATION: _____

LOISIRS: _____

QUESTION 1: Y a-t'il eu un événement marquant qui a transformé votre vie et pourquoi? _____

QUESTION 2: Qu'est-ce qui vous rend belle, selon vous? _____

Date limite d'inscription: 19 octobre 2011 à minuit
Aucun retour de photo. Règlements disponibles au www.reseauhebdos.canoe.ca



lunetterie
NEWLOOK

Du style qui en met **plein la vue**
www.newlook.ca



Des Échos de vous...



Pédaler pour une bonne cause

Le samedi 10 septembre au Centre Athlétique TR avait lieu un SPIN-O-THON transformé en SPIN-O-DON extérieur. Les dons ont été remis pour la recherche contre le cancer. De plus, le conférencier et alpiniste d'expérience, Sylvain Ménard, a partagé son expérience de sauvetage en haute altitude au Pakistan.



Clientèle étudiante record pour l'Institut Secondaire Keranna!

Du jamais vu pour la rentrée 2011-2012 : ce sont près de 660 élèves, soit 22 classes, qui ont été accueillis à l'Institut Secondaire Keranna à l'heure où la démographie se fait pourtant sentir. Dans un esprit de continuité et d'ouverture à l'innovation, l'école a équipé une majorité de classes de tableaux blancs interactifs et est fière de se doter d'un nouveau laboratoire dédié spécifiquement à la robotique. Rappelons aussi qu'au printemps dernier furent inaugurées les nouvelles installations sportives au coût de 2,5 millions de dollars.



Prise deux pour Place à la Relève!

Le comité organisateur de Place à la Relève en Gestion était fier d'annoncer le lancement de la 2e édition de l'unique compétition académique de type universitaire adaptée pour le niveau collégial. C'est un rendez-vous les 11 et 12 novembre prochains à l'UQTR pour tous les participants, bénévoles, accompagnateurs, commanditaires et professionnels de la région. L'Écho de Trois-Rivières souhaite bonne chance à tous les participants!

Une station **COGECO** Diffusion

rythme 100.1
Mauricie

Avec Karl, Marilynne et Claude

LES MATINS de la mauricie

6h

Ça me fait du bien!

EN SEPTEMBRE, RYTHME OFFRIRA À SES AUDITEURS

20 000\$
EN ARGENT COMPTANT

Avec Fernando et Claudia

RYTHME au travail

8h30 et 13h

f t

rythmefm.com

TVA Sports: C'est parti!

Agence QMI

La chaîne spécialisée TVA Sports a été lancée lundi, à 17h, au grand plaisir des amateurs de sport qui attendaient ce moment depuis un certain temps.

Misant sur une programmation variée et des opinions musclées, ainsi qu'une équipe proche de ses amateurs, la nouvelle chaîne présente un éventail d'événements qui réjouira les plus grands mordus. Disponible sur la télé numérique, elle sera en grand débrouillage jusqu'au 30 novembre prochain via Vidéotron, Shaw direct et quelques autres télédistributeurs locaux.

Plusieurs ententes ont été conclues avec des propriétés de prestige. Ainsi, TVA Sports présentera 39 rencontres des Sénateurs d'Ottawa dès la saison 2011-2012. À cela s'ajoute une soixantaine de parties des Blue Jays de Toronto, ce qui réjouira les amants du baseball.

La chaîne deviendra également le diffuseur officiel des matchs de saison régulière de l'Impact de Montréal, qui fera son entrée dans la Major League Soccer (MLS) l'an prochain.

Les friands du ballon rond pourront aussi se régaler des parties de la Ligue des Champions, qui seront diffusées en exclusivité sur TVA Sports dès 2011-2012.

La chaîne a de plus paraphé des ententes exclusives avec le Groupe InterBox et la UFC (Ultimate Fighting Championship). TVA Sports présentera certains combats, tout en diffusant des affrontements qui ont fait vibrer le Québec. Qui plus est, les amateurs auront droit à du contenu exclusif, des entrevues, des rendez-vous en coulisse et des reportages sur la préparation et l'entraînement des athlètes.

D'autres événements d'envergure seront aussi à l'affiche, comme le Jeep Open de volleyball et le Vélirium de Québec, ainsi que le Grand Prix de Trois-Rivières. Les amateurs de quilles ne seront pas en reste, puisque TVA Sports diffusera les émissions Québec Quilles et Québec Quilles +.

Un bon esprit d'équipe

TVA Sports ne se limitera évidemment pas à la présentation d'événements sportifs d'envergure. Les amateurs auront aussi droit à des reportages de qualité et des débats musclés.

Du lundi au vendredi, Karine Champagne animera «L'esprit d'équipe» aux côtés de collaborateurs de renom, dont Dave Morissette, Enrico Ciccone, Michel Langevin, Yvon Pedneault, Réjean Tremblay, pour ne nommer que ceux-là.



TVA Sports

La nouvelle et grande famille de TVA Sports entrait en ondes le lundi 12 septembre à 17h.

En soirée, les amateurs de débats retrouveront «Le Match», qui passera de 30 minutes à une heure, cette année. Quant au bulletin de nouvelles, Le TVA Sports, il sera animé par Michel Godbout en semaine, à 23h. Le week-end, les amateurs pourront suivre les nouvelles de la journée à 18h, puis à 22h.

Distribution

Plusieurs câblodistributeurs ont confirmé que TVA Sports fait partie des chaînes qu'il offre à leurs abonnés. En plus de Vidéotron et

Shaw Direct, Cable Axion, Déry Telecom, Teledistribution Amos et quelques autres ont inscrit la nouvelle chaîne de sports à leur alignement.

«C'est certain que nous aimerions être distribué partout au Québec. Nous souhaitons que tous les Québécois fassent partie de l'équipe TVA Sports. Nous les invitons à contacter leur télédistributeur pour leur demander la chaîne TVA Sports», a commenté Pierre Dion, président et chef de la direction de Groupe TVA.



CRÉEZ LA TRAME SONORE DE VOTRE VIE.

DES MILLIONS DE MP3 EN
FRANÇAIS ET EN ANGLAIS
À TÉLÉCHARGER SUR
ARCHAMBAULT.CA/MP3

ARCHAMBAULT 
Une compagnie de Quebecor Media



**Plante
SPORTS
Excellence**

Est fier de vous
présenter ses conseillers

-  **BRODERIE**
-  **SÉRIGRAPHIE**
-  **TROPHÉES**
-  **ARTICLES PROMOTIONNELS**
-  **VÊTEMENTS DE TRAVAIL**



**Yves
Lemire**
819 375-3858
Poste 116



**Samuel
Auger**
819 375-3858
Poste 136



**Johanne
Beaulieu**
819 375-3858
Poste 220

**Prenez rendez-vous
auprès de nos conseillers**

-  **STYLOS**
-  **CALENDRIERS**
-  **VESTONS / POLOS**
-  **BRODERIES**
-  **TROPHÉES**
-  **ARTICLES PROMOTIONNELS**

TAKTIL
Administration par l'Écho

819 375-3858
Une division de Plante Sports

Un Saint-Titien remporte la Coupe Canada de rodéo

Jonathan ROBERGE • jonathan.roberge@quebecormedia.com

Le Festival western de Saint-Tite était l'hôte, comme à chaque année, de la finale de la Coupe Canada de rodéo. Le Saint-Titien Timothé Brunelle a fait vibrer les grandes estrades lorsqu'il a remporté l'épreuve de la monte des taureaux junior, dimanche soir.

L'adolescent de 15 ans a été le seul de sa catégorie à demeurer au dos de la bête durant les huit secondes règlementaires.

«J'ai grandi à Saint-Tite donc forcément, j'ai grandi en regardant les rodéos. Ça a toujours été une passion pour moi. Toutefois, je pratique ce sport depuis deux ans seulement. L'adrénaline est vraiment dans le plancher lorsque j'entre dans la chute. Aujourd'hui, j'ai été jumelé à un taureau très agité, ça n'a pas été facile», a raconté le jeune champion à son retour dans le salon des cowboys.

Peu encline à l'idée de voir son fils chevaucher ces immenses bêtes il y a deux ans à peine, parions que la mère de celui-ci

affichait un large sourire de satisfaction en le voyant triompher à sa deuxième présence seulement dans l'arène de Saint-Tite. Soulignons également la participation de Zachary Bourgeois (Saint-Tite) et la victoire du jeune Brian Rouiller (11 ans, de Sainte-Sophie) dans la monte des veaux.

Bélangier et Dagenais fracassent un record

Déjà survolté par la victoire du jeune Brunelle, le public en a eu doublement pour son argent alors que le duo formé de Daniel Dagenais et Steve Bélangier a fracassé un record de tous les temps lors de l'épreuve de l'échange de cavaliers. Les deux cowboys se sont échangé la monture en seulement 18,991 secondes. Personne jusqu'ici n'était parvenu à réaliser l'exploit sous la barre des 19 secondes.

Une jeune cowgirl se blesse

La foule a toutefois retenu son souffle lorsque la jeune Maxine Godin, âgée de huit ans, a chuté de sa monture lors de l'épreuve des barils. Au dos d'un cheval très rapide, triple



L'Écho
Timothé Brunelle, de Saint-Tite, a remporté l'épreuve de la monte des taureaux junior, dimanche, lors de la grande finale de la Coupe Canada de rodéo.

vainqueur du Festival western de Saint-Tite, la cavalière de Mirabel a été éjectée et sa tête a percuté violemment le sol. On l'a transporté à l'hôpital par mesure préventive. Les cowboys participeront maintenant à différents rodéos de qualification au cours de la semaine, en prévision de la grande finale de dimanche prochain.



Les spectateurs ont été témoins d'un record de tous les temps lors de l'épreuve de l'échange de cavaliers.

SOCCER – SOCCER – SOCCER – SOCCER – SOCCER



**Plante
SPORTS
Excellence**

300, Barkoff (Galeries du Cap), Trois-Rivières, Qc., 819-375-3858

**Le spécialiste
du soccer
en Mauricie**



M. André Thomas
Département Soccer

NOMINATION

M. Yves Tremblay PDG, Gilles Lapointe DG, sont heureux d'annoncer la venue de M. André Thomas au sein de leur équipe. M. Thomas était propriétaire du commerce Raphaël Sports de Shawinigan.

Grâce à son expérience M. Thomas fait de Plante Sports le spécialiste du soccer en Mauricie.





L'ÉCHO DE SHAWINIGAN

Le directeur général de la station de ski Vallée du Parc, Alain Beuparlant, et le maire Michel Angers ont annoncé un investissement avoisinant les 2,2M\$ pour la réfection des infrastructures.

Vallée du Parc investit 2,2M\$ de plus dans ses infrastructures

Jonathan ROBERGE • jonathan.roberge@quebecormedia.com

Pour la troisième fois en autant d'années, la station de glisse Vallée du Parc a procédé à d'importants investissements (2,2M\$) pour la réfection de ses infrastructures. L'agrandissement du chalet des skieurs, davantage d'éclairage sur les pistes et une nouvelle pente sont parmi les nouveautés.

En 2009, une nouvelle pente-école et un télésiège quadruple avaient été aménagés. L'an dernier, c'est un nouveau système d'enneigement artificiel, des améliorations au système d'éclairage, une remise à neuf de l'arbalète des pistes pour experts et une première phase d'agrandissement du chalet qui avaient été réalisés. «On souhaitait changer la perception que les gens ont de la station. Je pense qu'on peut maintenant dire mission accomplie. 95% de nos infrastructures ont été remises à niveau depuis 2009. Et tout ça n'est pas terminé, on travaille déjà sur des projets pour 2012-2013», souligne le directeur général Alain Beuparlant qui avance qu'environ 10M\$ ont jusqu'ici été investis dans les phases un,

deux et trois du projet de revitalisation. Avec ces nouveaux travaux, la superficie du chalet des skieurs triplera, passant donc à 8000 pieds carrés. Ce nouveau bâtiment comprendra une aire d'accueil, une cafétéria et un nouveau bar qui doublera lui aussi sa superficie.

Une nouvelle pente et plus d'éclairage sur les pistes

Il n'y a pas que l'intérieur des bâtiments qui subira d'importantes modifications. Une pente, possiblement la Banff, sera reconvertie en pente à bosses. Une nouvelle piste pour experts sera également aménagée, permettant aux skieurs avancés de pratiquer le slalom rapproché.

«Nous allons également concevoir un mini-parc à neige dans le haut de la piste familiale. Pour ce qui est du parc à neige régulier, de nouveaux modules seront ajoutés», explique le directeur de la station de ski qui emploie jusqu'à 180 employés en période hivernale. Vallée du Parc élargit également ses heures d'ouverture. Désormais, la station sera accessible de 9h à 22h, sept jours par semaine.

Le Caron et Guay ajoute du muscle

(N.D.)-À l'aube de leur premier match hors-concours, le Caron et Guay de Trois-Rivières a dévoilé les joueurs qui composeront son alignement cette saison. La formation de l'entraîneur Carl Fleury s'annonce beaucoup plus solide au bout des poings que la saison dernière. « Mon premier mandat était de former une équipe qui est capable de faire face à la musique. J'ai vu quelques matches l'an passé où il y a eu des problèmes. On doit pouvoir se défendre. »

Afin de se renforcer, le Caron et Guay a confirmé la signature de Curtis Tidball, un dur de dur qui a cumulé 145 minutes au cachot en 19 rencontres la saison dernière. L'équipe a aussi entériné les ajouts d'Ashton Bernard et d'Alexandre Vachon en plus de confirmer le retour de Tommy Bolduc et de Thierry Douville.

L'entraîneur Carl Fleury a de plus profité du point de presse pour annoncer le retour du deux-

ième meilleur pointeur de la ligue la saison dernière, Marc Beaucage. Parmi les autres hockeyeurs qui enfilent le chandail tricolore cette saison se trouvent les Julien Ellis, Dany Dallaire, Maxime Desruisseaux, Pier-Olivier Beaulieu, Kevin Asselin, PJ Corsi et Alexandre Jacques. À l'opposé, les Samy Naseradine, Patrick Cusak, Yan Turcotte, Éric Labelle et Simon Laliberté n'ont toujours pas d'entente avec le Caron et Guay.

Les billets de saison maintenant disponibles

Le club a aussi annoncé le lancement de la vente de billets de saison 2011-2012. Les amateurs pourront se procurer les laissez-passer au coût de 281,64 \$, ce qui représente une économie de 109,35 \$ sur le prix habituel à la porte. « C'est la plus grosse économie jamais faite par le club. C'est aussi la plus grosse de la ligue », lance Sylvain Robert, directeur des opérations.

Essai routier

PROPULSÉ PAR Autonet.ca



Hyundai Sonata Hybride 2011

Un moteur hybride, vraiment ?

Voici une version hybride et puissante de la Sonata. La petite Coréenne devient verte, mais d'une verdure sans compromis.

Ses traits distinctifs la démarquent autant de ses sœurs que de la concurrence. Parmi eux, la grille de calandre, qu'on a agrandie considérablement pour laisser pénétrer la quantité d'air nécessaire au fonctionnement du moteur.

À l'intérieur, peu de changements. Huit intensités de couleurs représentent la conduite écologique. Un système compile les points au fil des kilomètres. Plus le nombre de points est élevé, moins la conduite est verte.

Hyundai a conçu son propre système hybride. La Sonata est dotée d'un moteur Theta II de 2,4 litres traditionnel, d'une puissance de 169 chevaux, combiné à une boîte de vitesse automatique à six rapports. On a cependant ajouté un moteur électrique entre le moteur à

essence et la transmission. En jumelant les deux, on obtient 209 chevaux.

Hyundai innove en permettant l'usage unique du moteur électrique jusqu'à une vitesse de près de 100 km/h.

Hyundai emploie un tout nouveau type de batteries, utilisant un mélange polymère-lithium. Réduites de 20 %, elles n'ont besoin d'aucun entretien pour la durée de vie du véhicule, soit un minimum de 10 ans ou 240 000 km, peu importe le climat.

Les accélérations de la Sonata hybride sont franches, et le 0-100 km/h se réalise en neuf secondes, une excellente moyenne sans être un record.

Bref, la Sonata hybride a tout pour plaire.



Bagarres: la LHJMQ a fait ses devoirs, selon les directeurs généraux

Ils croient toutefois que les bagarres sont là pour rester

Jonathan ROBERGE • jonathan.roberge@quebecormedia.com

Les décès de Wade Belak, Derek Boogard et Rick Rypien, trois hommes forts de la LNH, ont relancé l'éternel débat des bagarres au hockey. À écouter les directeurs généraux de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, les bagarres ont toujours leur place dans le sport. C'est plutôt la façon de les encadrer qui devient importante.

aux coups ou encore, deux hommes forts qui s'étudient durant plusieurs secondes, patinant en cercle avant de lancer le premier jab.

«On doit enrayer les bagarres gratuites et prévues à l'avance. À Baie-Comeau, on sensibilise les joueurs à faire attention à la manière de le faire, mais reste que les bagarres sont une partie omniprésente du jeu», souligne Steve Ahern du Drakkar.

La sécurité des joueurs

La LHJMQ s'est également assurée que les joueurs qui décident tout de même d'en venir aux coups le fassent de façon sécuritaire.

«Si l'on regarde tous les sports physiques de contact et les sports de combats comme la boxe, il n'y a pas de problème, tant que c'est bien géré. Je pense que la ligue a fait ses devoirs en punissant sévèrement les agresseurs et en protégeant les joueurs qui décident de se battre d'un consentement mutuel», renchérit-il. À Val-d'Or, Mario Carrière n'a pu qu'applaudir les nouvelles démarches prises par la ligue.

«Le débat est rendu bien au-delà du hockey. Les substances que les joueurs prennent pour être plus performants et les joueurs qui sont employés uniquement dans un rôle de bagarreur, heureusement, ça ne touche pas notre ligue. Il y a plusieurs années peut-être, mais aujourd'hui, tu ne peux pas jouer dans la LHJMQ uniquement pour te battre», explique Martin Mondou des Cataractes de Shawinigan, qui se dit donc en faveur des bagarres «d'émotions».

Aujourd'hui, une nouvelle réglementation est appliquée afin d'éviter toute forme de cirque. Terminé, les gardiens qui en viennent



Selon les directeurs généraux de la LHJMQ, les combats sont désormais mieux structurés.

«Je pense notamment au règlement qui empêche un joueur d'arracher le casque protecteur de son adversaire. C'était probablement le point le plus important à étudier. Un joueur peut subir des blessures très sérieuses s'il chute sur la glace sans son casque. Aujourd'hui, les combats sont bien réglemen-

tés et ça évite qu'il y ait du folklore.» La saison dernière (2010-2011), la LHJMQ a conservé une moyenne de 0,78 combat par match. Il s'agit d'une augmentation de 20% par rapport à l'année précédente, mais d'une diminution de 37% par rapport à la saison 2004-2005.

Vox pop

Êtes-vous pour ou contre les bagarres au hockey?



Narimane Tafticht
Je suis contre. J'ai peur pour la santé des joueurs.



Éric Sauvageau
Il devrait continuer à y en avoir. Sinon, qui va défendre les bons joueurs?



Mario Spieck
Je suis pour. Une bonne bagarre peut stimuler l'équipe et sinon il va y avoir trop de coups salauds.



André Caissie
Je suis pour. Il faut que les joueurs règlent leurs cas de façon propre et non pas avec des coups vicieux.



Sophie Lavallée
Je n'ai jamais compris l'utilité des batailles. On peut apprécier un match de hockey sans une bagarre. Sinon, moi, j'en perds l'intérêt.



Odette Galvani
Je suis contre. C'est de la violence gratuite. Ça peut être un très beau sport sans violence.

Photos et propos recueillis par Nicolas Ducharme

MÉGA VENTE D'ENTREPÔT G'EST ICI ET NULLE PART

LA VRAIE VENTE SE PASSE AU 6235 rue corbeil Trois-Rivières

tout en inventaire bois-franc2.50\$ le p ² TAXES INCLUSES
tout en inventaire 6 choix de bambou2.25\$ le p ² TAXES INCLUSES
tout en inventaire bois flottant 12.3mm1.15\$ le p ² TAXES INCLUSES
tout en inventaire porcelaine 12x242.25\$ le p ² TAXES INCLUSES

Je mettrai mon expérience à profit pour vous conseiller !

Lundi au vendredi de 10h à 17h
819 841-1360

Marilyn Marchand
Directrice générale

Oui aux bagarres, non aux débordements

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Un entraîneur de la Ligue nord-américaine de hockey peut-il être contre les bagarres au hockey ? Il semblerait que non. Le pilote du Caron et Guay, Carl Fleury, y voit même une utilité stratégique.

La LNAH se vante depuis longtemps d'être la ligue la plus dure du monde. Mais depuis quelques années, le circuit Godin a tenté de réduire le nombre de combats et, particulièrement, les multiples débordements qui ont été amplement documentés dans les médias.

De son côté, Carl Fleury ne pourrait pas être plus en harmonie avec cette philosophie. « Je suis en accord avec les batailles. Mais il ne doit pas y avoir de débordements. Une bagarre peut être un élément stratégique du match. Si la rencontre est terne, un bon combat peut créer un tempo et un revirement de situation. Les bagarres doivent être faites

entre personnes qui se respectent. À ce niveau-là, je crois que nous avons un bel équilibre. »

Toutefois, Fleury n'est pas de ceux qui encouragent les combats arrangés. Ces duels pourraient presque être tenus entre quatre câbles tellement ils sont prévisibles. « Le produit de notre ligue ce sont des bons combats, mais aussi des joueurs talentueux. »

Obligé de se battre

En plus d'être entraîneur, Fleury détient une bonne expérience de joueur derrière la cravate. Après une bonne carrière dans la LHJMQ, il a évolué pendant six ans dans l'East Coast Hockey League, où il a accumulé les points, mais aussi les maux de jointures. Se sentait-il obligé de jeter les gants ? « C'est certain! Premièrement, quand tu arrives à un endroit où personne ne parle français, tu pars avec deux prises contre toi. Si tu ne frappes

Lorsque la Ligue nationale va se mettre à suspendre les joueurs 20 matchs et jouer dans leur portefeuille, ça va changer.

-Jacques Laporte

pas, c'est ta troisième. Je jouais sur une troisième ligne alors je n'avais pas de chances de me prouver. Il faut que tu amènes quelque chose sinon le premier gars qui va arriver va prendre ta place. Chaque joueur a son utilité dans l'équipe. »



Benoit Gariépy/Agence QMI

La LNAH est reconnue pour la rudesse de son jeu et le nombre élevé de combats par rencontre.

Vu cette situation, les bagarres devraient-elles être abolies pour empêcher les joueurs de se sentir obligés de jeter les gants ? Le pilote du Caron et Guay croit qu'une telle interdiction créerait d'autres problèmes. « Si on enlève les bagarres, il va y avoir un plus grand nombre de coups salauds. On le voit dans plusieurs ligues. »

« J'ai travaillé pendant 16 ans en psychiatrie, et les suicides ne sont pas reliés à un milieu en particulier. Ce qui me préoccupe, c'est que lorsque ces joueurs terminent leur carrière, ils se retrouvent devant rien. C'est beaucoup plus inquiétant pour eux. » Malgré tout, Laporte reconnaît que la consommation de substances illicites doit être éliminée. « Ceux qui prenaient de la drogue, il faut savoir pourquoi et tenter de comprendre. »

Les règlements doivent être appliqués

Jacques Laporte ne croit pas que les bagarres doivent être interdites

(N.D.)-Même s'il est entraîneur dans un circuit qui ne permet pas les combats, Jacques Laporte n'est pas pour autant en faveur de leur abolition immédiate dans la LNH. À son avis, c'est la non-application des règlements qui est la cause des problèmes que connaît le circuit Bettman.

« Je ne crois pas que la LNH va éliminer les combats. Ils vont s'éliminer d'eux-mêmes avec le temps. Ce qui me préoccupe, c'est la non-application des règlements », lance celui qui en sera à sa 14e année à la barre de la formation trifluvienne.

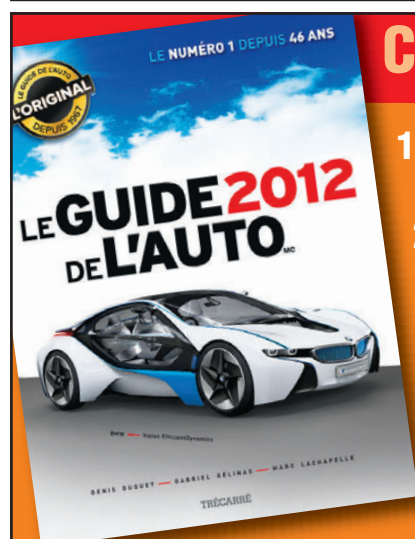
Selon Laporte, ce sont les joueurs qui s'attaquent vicieusement à leurs adversaires qui sont le problème. « Les blessures ne se produisent pas sur des bagarres. Ce qui est dangereux, c'est d'avoir instauré le règlement de l'instigateur. Ça empêche tout règlement de compte. Les joueurs ne peuvent plus défendre leurs pairs, sinon ils seront suspendus. C'est ridicule. » Le pilote maintient que lorsqu'un joueur risque de goûter à la monnaie de sa pièce, il est plus respectueux envers l'adversaire. « Quand je suis arrivé dans le hockey universitaire, je souhaitais qu'il y ait des

bagarres parce que c'était le festival des *cheap shots*. En plus, les joueurs jouaient avec des visières complètes. Il y avait plein de coups aux visages. Mais lorsque nous avons instauré la demi-visière, les bâtons ont baissé et nous n'avons pas eu besoin de ramener les bagarres (...) Lorsque la Ligue nationale va se mettre à suspendre les joueurs 20 matchs et jouer dans leur portefeuille, ça va changer. »

Les suicides ne sont pas reliés aux combats

Lorsqu'on lui parle des suicides des durs à

cuire Derek Boogaard, Rick Rypien et Wade Belak, Jacques Laporte se fait catégorique. « J'ai travaillé pendant 16 ans en psychiatrie, et les suicides ne sont pas reliés à un milieu en particulier. Ce qui me préoccupe, c'est que lorsque ces joueurs terminent leur carrière, ils se retrouvent devant rien. C'est beaucoup plus inquiétant pour eux. » Malgré tout, Laporte reconnaît que la consommation de substances illicites doit être éliminée. « Ceux qui prenaient de la drogue, il faut savoir pourquoi et tenter de comprendre. »



CONCOURS «LE GUIDE DE L'AUTO 2012»

15 guides seront tirés parmi nos lecteurs le mercredi 21 septembre 2011, à 14h au bureau de

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

TRÉCARRÉ
Une compagnie de Quebecor Media

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

vous offre la possibilité de gagner:

LE GUIDE 2012 DE L'AUTO

Remplissez le coupon ci-contre (fac-similés non acceptés). Apportez-nous votre coupon de participation au bureau de Journal Écho Trois-Rivières ou Postez-le à: Concours «Guide de l'auto 2012» Journal Écho Trois-Rivières, 3625, Boul. du Chanoine-Moreau, Trois-Rivières (Québec) G8Y 5N6

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

CONCOURS «LE GUIDE DE L'AUTO 2012»

Nom:

Adresse:

Code Postal:

Téléphone:

EN KIOSQUE MAINTENANT

Clin d'œil

numéro spécial



SOUTENEZ LA LUTTE CONTRE LE CANCER DU SEIN EN VOUS PROCURANT LE BIJOU POUR LA CAUSE



DÈS LA MI-SEPTEMBRE: TÉLÉCHARGEZ LA VERSION TABLETTE DE VOTRE CLIN D'ŒIL



vidéos exclusives, extraits audio inédits, page couverture interactive, extras shopping et coulisses.

JR01441163

htc Flyer^{MC} 4G



LA TABLETTE NUMÉRIQUE
HTC FLYER^{MC} 4G EST ARRIVÉE.

- Plateforme Android^{MC} 2.3 avec HTC Sense^{MC} 3.0
- Écran tactile de 7 po
- Appareil photo-vidéo de 5 Mpx et caméra frontale de 1,3 Mpx
- Prise en charge de Adobe Flash 10.1

À L'ACHAT D'UNE TABLETTE HTC FLYER^{MC} 4G, PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCLUSIVE*



**3 MOIS
GRATUITS**

D'ABONNEMENT À L'ÉDITION
NUMÉRIQUE DU JOURNAL DE
MONTRÉAL OU DU JOURNAL DE
QUÉBEC



**3 MOIS
GRATUITS**

D'ABONNEMENT AUX ÉDITIONS
NUMÉRIQUES DE : STAR INC., LES
IDÉES DE MA MAISON, MOI ET CIE,
RÉNOVATION BRICOLAGE,
ÉCHOS VEDETTES ET 7 JOURS



**CARTE
CADEAU DE 35\$**

VALABLE SUR ARCHAMBAULT.CA



**LE
POUVOIR
INFINI**

1 888 433-6876 | 514 281-1711

Une compagnie de Quebecor Media

VIDEOTRON.COM/MOBILE

VIDEOTRON

ANJOU
Archambault Anjou
Galeries d'Anjou
BELOIL
Mail Montenach
BOUCHERVILLE
Archambault Boucherville
BROSSARD
Archambault Brossard
Mail Champlain
Quartier Dix-30
DRUMMONDVILLE
Promenades Drummondville
GATINEAU
Galeries de Hull
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
Galeries de Granby
JOLIETTE
Galeries Joliette
LASALLE
Carrefour Angrignon
LAVAL
Archambault Laval
Archambault Sainte-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
3956, autoroute 440
LONGUEUIL
Place Longueuil
Archambault Berri
Archambault Place des Arts
Centre Eston
Centre Rockland
Complexe Desjardins
Place Alexis Nihon
Place Versailles
Place Ville Marie
4201, rue Saint-Denis
1192, rue Sainte-Catherine Ouest
OTTAWA
Rideau Centre
St-Laurent Centre
POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe Claire
REPERTIGNY
Galeries Rive Nord
ROSEMÈRE
Place Rosmère
SAINT-BRUNO
Promenades St-Bruno
SAINT-HYACINTHE
Galeries de Saint-Hyacinthe
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
SAINT-JÉRÔME
Carrefour du Nord
SAINT-LAURENT
Place Vertu
SHAWINGAN
La Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
Archambault Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
SOREL
274, boul. Fiset
TROIS-RIVIÈRES
Centre Les Rivières
Archambault Trois-Rivières
VICTORIAVILLE
Place des Bois-Francis

Le SuperClub > VIDEOTRON

BELOIL
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
BERTHIERVILLE
828, av. Gilles-Villeneuve
BLAINVILLE
803A, boul. Curé-Labelle
BOUCHERVILLE
455, boul. de Mortagne
BROSSARD
8200, boul. Taschereau
BUCKINGHAM
748, av. de Buckingham
CAP-DE-LA-MADELEINE
824, boul. Thibeau
CHAMBY
1201, boul. De Périgny
CHATEAUGUAY
150, boul. d'Anjou
GATINEAU
355, boul. Greber
210, ch. d'Allymer
28, boul. du Mont-Bleu
GRANBY
574, rue Principale
GREENFIELD PARK
3638, boul. Taschereau
ÎLE-PERROT
475, boul. Grand
JOLIETTE
10, rue Papineau
LACHENAIE
277, Montée des Pionniers
LA PLAINE
5333, boul. Laurier
LASALLE
7579, boul. Newman
L'ASSOMPTION
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
LAVAL
965, boul. d'Auteuil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2236, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
LAVALTRIE
275, rue Saint-Antoine Nord
LE GARDEUR
515, boul. Lacombe
LONGUEUIL
2930, ch. Chamby
MASCOUCHE
1070, montée Masson
MONTRÉAL
2552, rue Beaubien Est
6425, rue Beaubien Est
1770, av. de l'Église
1747, rue Fleury Est
9632, boul. Henri-Bourassa Est
9770, rue Lajeunesse
3101, rue Masson
8256, boul. Maurice-Duplessis
1330, av. du Mont-Royal Est
3615, rue Notre-Dame Ouest
5253, av. du Parc
5178, ch. Queen-Mary
4260, rue Sainte-Catherine Est
305, rue Sherbrooke Ouest
6112, rue Sherbrooke Ouest
2635, av. Van Horne
POINTE-AUX-TREMBLES
12886, rue Sherbrooke Est
REPERTIGNY
100, boul. Brien
84, boul. Industriel
ROSEMÈRE
193, boul. Labelle
SAINT-CONSTANT
400, route 132
SAINT-EUSTACHE
354, boul. Arthur-Sauvé
SAINT-HUBERT
5245, boul. Cousineau
SAINT-HYACINTHE
2600, boul. Casavant Ouest
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
400, boul. du Séminaire Nord
299, boul. Saint-Luc
SAINT-JÉRÔME
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
SAINT-LÉONARD
4245, rue Jean-Talon Est
8675, boul. Viau
SAINT-LIN-LAURENTIDES
531, rue Saint-Louis
SAINTE-JULIE
2033, rue Principale
SAINTE-THÉRÈSE
217, boul. René A. Robert
SHERBROOKE
1010, boul. King Est
86, rue Jacques-Earlier Nord
TERREBONNE
892, boul. des Seigneurs
VARENNES
2020, boul. René-Gauthier
VAUDREUIL-DORION
585, av. Saint-Charles
VERDUN
5000, rue Wellington
VICTORIAVILLE
373, boul. Bois-Francis Sud

* Cette offre prend fin le 9 novembre 2011. Taxes applicables en sus. Les services et conditions sont modifiables sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. En participant à la présente promotion, le client accepte que Vidéotron communique ses coordonnées (nom, numéro de téléphone ou adresse courriel) à Groupe Archambault inc., au Journal de Montréal édition-e, au Journal de Québec édition-e et à TVA e-mag afin que ces groupes complètent un appel de courtoisie et de télémarketing.